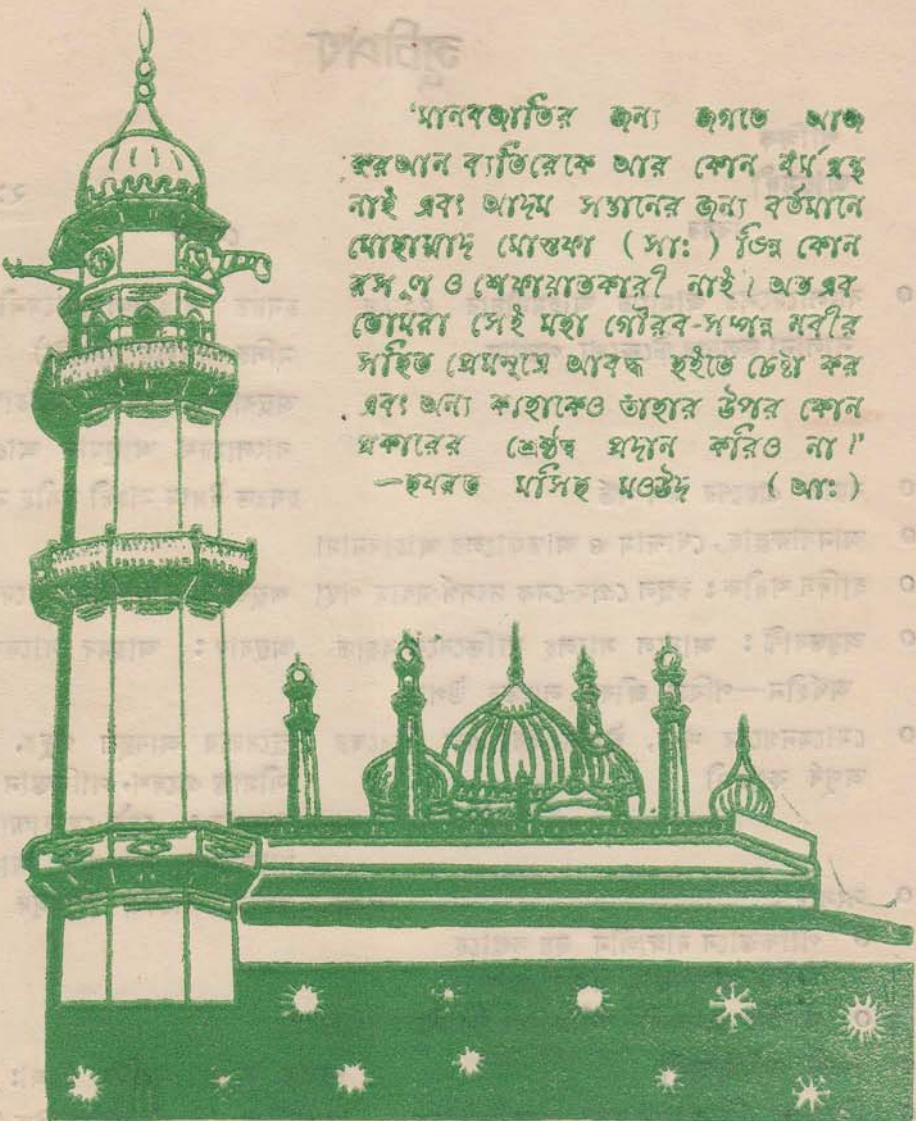


الله عز وجل مسند اہل الامان

پاکیک

# আ ই ম দি



‘পানবজ্ঞাতির কল্য কঠগতে আছ  
হুক্মান বাতিলেকে আর কেন ব্যবহৃত  
নাই এবং আদুম সংশানের কল্য বর্তমানে  
মোহাম্মাদ মোস্তফা (সা:) তিনি কেন  
রসূল ও শেখান্নাতকারী নাই? অতএব  
তোধরা দেই মহা গৌরব-সম্পদ মুবীর  
সহিত প্রেমন্ময়ে আবক্ষ হইতে চেষ্ট কর  
এবং জন্ম কর্তৃকেও উহার উপর কেন  
প্রকারের প্রেষ্ঠ প্রদান করিও না।’  
—হৃষুক মাসিহ মওল্লেহ মাসিহ (আ:)

সম্পাদক:— এ, এইচ, মুহাম্মদ আলী আলগোর

নথ পর্যায়ের ১৮শ বর্ষ: ২১শ সংখ্যা।

গোলা ফার্কন, ১৯৮১ বাংলা: ১৫টি মাটি, ১৯৭৫ টাঙ্ক: ১লা রুপি: আউঁ: ১৩৮৮ হিঁ: কা:  
বাহিক টাঙ্ক: বাংলাদেশ ও ভারত: ১৫০০ টাকা: অঙ্গুল দেশ: ১ পাউণ্ড

## ‘সালানা জলসা সংখ্যা’

### সূচিপত্র

পাকিস্তান

আহমদীয়া

বিষয়

২৮শ বর্ষ

২১ শ সংখ্যা

পৃষ্ঠা

লেখক

- |   |  |
|---|--|
| ● বাংলাদেশের জাগাতে আহমদীয়ার ৫২তম<br>সালানা জলসার উদ্দেশ্যে পয়গাম         | হ্যরত আমীরুল মোমেনীন খলীফাতুল<br>মসিহ সালেম (আইঃ) ১          |
| ● বয়াত গ্রহণের দশ শর্ত   | অনুবাদঃ মৌঃ মোহাম্মদ, আমীর,<br>বাংলাদেশ আঙ্গুমান আহমদীয়া    |
| ● আনসারুল্লাহ, খোদাম ও আতফালের আহাদনামা                                     | হ্যরত ইমাম মাহদী মসীহ মওউদ (আঃ) ৪                            |
| ● হাদিস শরীফঃ রসূল প্রেম-নেক সংসর্গ-মধ্যাম পন্থা                            | অনুবাদঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ ৭                                  |
| ● অনুত্তবাণীঃ আমলে সালেহ ব্যতিবেকে বয়াত<br>অর্থহীন—পৰিত্র ঝীবন লাভের উপায় | অনুবাদঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ ৯                                  |
| ● মোমেনগণের শান, ঈমান, ধৈর্য এবং বীরত্বের<br>অপূর্ব কাহিনী                  | সুবেদার আবদুল গফুর, (টোপী, ১০<br>সীমান্ত প্রদেশ; পাকিস্তান ) |
| ● সংসাদঃ  | অনুবাদঃ মৌঃ মোহাম্মদ, আমীর<br>বাংলাদেশ আঙ্গুমান আহমদীয়া     |
| ○ পাকিস্তানে দাঙ্গালীন ছয় সপ্তাহে<br>সাডে চারহাজার বয়াত গ্রহণ             | সংগ্রহঃ আহমদ সাদেক আহমুদ ২০                                  |
| ○ কাশ্মীর এসেম্বলীর স্পীকারের কাদিয়ান ঘেরারত                               |  |
| ○ একটি ভবিষ্যদ্বাণী   | হ্যরত মসিহ মওউদ (আঃ) ২১                                      |
| ○ হিমালয় কি এবারে সরব হয়ে উঠেছে? সাংস্থাহিক ‘দেশ’ হইতে উদ্বিত্তি          | ২২   |
| ○ খুলনা বিভাগীয় খোদামের বার্ষিক এজতেমা                                     | সংবাদ দাতাঃ মোঃ আবু কাওসর ২৪                                 |
| ○ চট্টগ্রাম লাজনা এমাউল্লাহর বার্ষিক এজতেমা                                 | সংবাদ দাতাঃ মিসেস আমাতুল কাইয়ুম ২৪                          |
| ○ বাংলাদেশ আঙ্গুমান আহমদীয়ার ৫২ তম সালানা জলসার অনুষ্ঠান স্তুচী            | ২৫   |
| ○ শত বার্ষিকী আহমদীয়া জুবিলী পরিকল্পনার রহানী কর্মসূচী                     | ২৮   |

বাংলাদেশের জামাতে আহমদীয়ার  
 ৫২তম সালানা জলসা উপলক্ষে প্রেরিত হয়রত আমীরুল মু'মেনীন  
 খলীফাতুল মসীহ সালেস (আইঃ)-এর

|গবিন্দ গয়গাম|

- বয়াতের আহাদকে কায়েম রাখুন
- সকল যুগের সকল সমস্তার সমাধান কুরআন করীমে নিহিত
- কুরআনের সহিহ তফসীরে ভরপুর মসীহ মওউদ (আঃ)-এর গ্রহণ্ডি পাঠ করুন

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے ذصل اور رحم کے ساتھ  
 هو النا صر

প্রিয় ভাতাঙ্গণ,

ا لسْلَامُ دلِيلُكُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ

ইহা অবগত হইয়া আমি পরম প্রীত হইলাম যে, আপনারা ওখানে এগন তিন দিনের জন্য খোদা ও তাহার রশ্মিলের কথা শুনিবার এবং দোওয়া ও নফল এবাদতে নিমগ্ন থাকিবার জন্য সমবেত হইয়াছেন। আল্লাহত্তায়ালা আপনাদিগকে ইহার তৌফিক দিন। আপনাদের এখলাসে বরকত দিন এবং আপনাদের দোওয়া সমৃহকে কবুলিয়তের মর্যাদায় ভূষিত করুন।

আমাদের কর্তব্য আল্লাহত্তায়ালার নিকট অশেষ কৃতজ্ঞতা জ্ঞান করা, যিনি প্রতিক্রিয় মাহদী আলায়হেস সালামকে চিনিবার তৌফিক আমাদিগকে দান করিয়াছেন, যাহার মাধ্যমে বর্তমান যুগে আমরা খোদাতায়ালার মা'রেফাত লাভ করিয়াছি, আমাদের হৃদয়ে

তাহার ভালবাসা জন্মিয়াছে এবং আমরা তাহার নৈকট্য লাভ করিয়াছি। জগত এই সম্পদ হইতে বঞ্চিত। ইহা খোদাতায়ালার এহসান আমাদের উপর। ইহার জন্য আল্লাহতায়ালার সঙ্গীগে যথই কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করা হউক উহা নগন্ত। এই নে'মতের কদর করুন এবং দোওয়া করুন যেন আল্লাহতায়ালা আমাদিগকে এবং আমাদিগের বংশধরগণকে চিরকাল এই নে'মতে ভূষিত রাখেন, আমীন।

রহানী জামাতের উপর পরীক্ষা এবং বিপদাবলী আসিয়াই থাকে। পরীক্ষা এবং বিপদ সমূহ মোমেনের ঈমানকে অধিকতর পরিপক্ষ এবং মজবুত করে। হ্যরত মসীহ মওউদ (আঃ) বলিয়াছেন, “খোদা অমূল্য সম্পদ। তাহাকে লাভ করিতে বিপদের সম্মুখীন হইবার জন্য প্রস্তুত হইয়া যাও।” আহমদীয়া সিলসিলায় দাখিল হইবার সময় আপনি এই আহ্ন (প্রতিজ্ঞা) করিয়াছিলেন যে, আপনি সদা দীনকে ছনিয়ার উপর আধ্যাত্মিক দিবেন। এই আহ্নকে সদা আরণ রাখুন। কখনও আহ্ন ভঙ্গের কাজ করিবেন না। খোদার ওফাদার বান্দা হইয়া থাকিবেন। তাহার সহিত কখনও বিশ্বাসঘাতকতা করিবেন না। কারণ তিনি আজ পর্যন্ত কখনও আমাদের সঙ্গ পরিত্যাগ করেন নাই। হ্যরত মসীহ মওউদ (আঃ) বলিয়াছেন :

“যে আহ্ন তোমরা বয়াতের সময় করিয়াছ, উহাতে কায়েম থাক।”

( মলফুয়াত, পঞ্চম খণ্ড, ৭৬ পৃঃ ) ।

হজুর আলায়হেস্ সালাম আরও বলিয়াছেন :

“যে ব্যক্তি তাহার বয়াত এবং আল্লাহতায়ালার সহিত কৃত আহ্নকে ছনিয়ার জন্য ভাঙ্গিতেছে, যে ব্যক্তি ছনিয়ার ভয়ে এইরূপ কার্য্যে রত হইয়াছে, সে যেন আরণ রাখে যে, হৃত্যুর সময়ে কোন হাকেম বা বাদশাহ তাহাকে ছাড়াইতে পারিবে না। হাকেম সমূহের হাকেমের নিকট তাহাকে যাইতে হইবে, যিনি তাহাকে প্রশ্ন করিবেন, তুমি কেন আমার মর্যাদা রাখ নাই?” ( মলফুয়াত, সপ্তম খণ্ড, ২৯ পৃঃ ) ।

দ্বিতীয় কথা, আমাদিগকে আরণ রাখিতে হইবে যে, কুরআন করীম কেরামত পর্যন্ত

সকল সমস্তার সমাধান করে এবং অত্যেক বিষয়ে আমাদের পথ প্রদর্শন করে। হ্যরত মসীহ মওউদ (আঃ)-এর পুস্তকাবলী কুরআন করীমের সহিত তফসীরে ভরপূর। সুতরাং খোদার মা'রেফাত, তাহার নূর এবং জ্ঞান লাভ করিতে এবং উচ্চত সমস্তাবলী ও সংকট সমূহের সমাধান কল্পে কুরআন করীমের তেলাওতের সহিত, রহানী সম্পদে পূর্ণ হ্যরত মসীহ মওউদ (আঃ)-এর অহ্বাবলী গবেষণা সহকারে বার বার পড়িতে থাকা উচিং। হ্যরত মসীহ মওউদ (আঃ) বলিয়াছেন :

“যে ব্যক্তি আমার পুস্তকাবলী কম পক্ষে তিনবার না পড়ে, তাহার মধ্যে এক অকার অহঙ্কার পাওয়া যায়।”  
(সীরতে মাহদী, সপ্তম খণ্ড )।

হজুর (আঃ) আরও বলিয়াছেন :

“যে ব্যক্তি খোদার মামুর এবং প্রেরিত পুরুষের বাণী সমূহকে মনোযোগ দিয়া শুনে না, তাহাদের লিখা সমূহকে মনোযোগ দিয়া পাঠ করে না, তাহার মধ্যেও অহঙ্কারের একাংশ রহিয়াছে। সুতরাং চেষ্টা কর যেন, তোমার মধ্যে অহঙ্কারের লেশ মাত্র বাকী না থাকে, যাহাতে তুমি ধৰ্ম হইতে রক্ষা পাও এবং সপরিবারে নাজাত লাভ কর।”

(নযুলে মসীহ, পৃঃ ২৫ )।

আঞ্জাহতায়ালা প্রতি মৃহুর্তে আপনাদের পথ প্রদর্শন করুন, আপনাদের হাফেয ও নাসের হউন এবং আপনাদের সঙ্গী হউন। আমীন।

মুর্দ্দা নগদের অগ্রহমন্তে,  
খলিফাতুল মসীহ সালেম

২৭/১/৫৪ তঃ শঃ

৭৫ খঃ আঃ

অনুবাদ : মোঃ মোহাম্মদ, আমীর, বাঃ আঃ আঃ



# হ্যরত ইমাম মসীহ মণ্ডুদ (আং) কর্তৃক প্রবর্তিত বৱাত (দীক্ষা) প্রচলনের দর্শণ শর্করা

বৱাত এহণকাৰী সৰ্বান্তকৰণে অঙ্গীকাৰ কৰিবে যে,—

(১) এখন হইতে ভবিষ্যতে কৰৱে যাওয়া পৰ্যন্ত শিৱক (খোদাতায়ালার অংশীবাদীতা) হইতে পৰিবৰ্ত্ত থাকিবে।

(২) মিথ্যা, পৰদাৰ গমন, কামলোচুপ দণ্ডি, অত্যোক পাপ ও অবাধ্যতা, জুলুম ও খেয়ানত, অশাস্ত্রি ও বিজ্ঞোহেৰ সকল পথ হইতে দুৰে থাকিবে। প্ৰবৃত্তিৰ উভেজনা বৎ অবলই হটক না কেন তাহার শিকাৰে পৰিণত হইবে না।

(৩) বিনা ব্যতিক্ৰমে খোদাৰ ও রসুলেৰ ছকুম অমুযায়ী পাঁচ ওয়াক্ত নামায পড়িবে সাধ্যামুসারে তাহাঙ্গুদেৰ নামায পড়িবে, রসুলে কৱীয় সাল্লামাহো আলাইহে ওয়াসাল্লামেৰ প্ৰতি দৱল পড়িবে, অত্যহ নিজেৰ পাপ সমূহেৰ ক্ষমাৰ জন্ম আল্লাহতায়ালার নিকট প্ৰাৰ্থনা কৰিবে ও এঙ্গেগকাৰ পড়িবে এবং ভক্তিপূৰ্ণ হৃদয়ে, তাহার অপাৰ অনুগ্ৰহ প্ৰণ কৰিয়া তাহার হামদ ও তাৰিফ (প্ৰশংসন) কৰিবে।

(৪) উভেজনাৰ বশে অগ্ন্যায়কূপে, কথায়, কাজে, বা অন্য কোন উপায়ে আল্লাহৰ স্বষ্টিকান জীবকে, বিশেষতঃ কোন মুসলমানকে কোন প্ৰকাৰ কষ্ট দিবে না।

(৫) স্বৰ্থ-ছুঁথে, কষ্ট-শাস্তিতে, সম্পদে-বিপদে সকল অবস্থায় খোদাতায়ালার সহিত; বিশ্বস্ততা রক্ষা কৰিবে। সকল অবস্থায় তাহার সাথে সন্তুষ্ট থাকিবে। তাহার পথে অত্যোক লাহুনা-গঞ্জনা ও ছুঁথ-কষ্ট বৱণ কৰিয়া লইতে প্ৰস্তুত থাকিবে, এবং সকল অবস্থায় তাহার ফায়দালা মানিয়া লইবে। কোন বিপদ উপস্থিত হইলে পশ্চাদপদ হইবে না, বৱং সম্মুখে অগ্ৰসৱ হইবে।

(৬) সামাজিক কদাচাৰ পৰিহাৰ কৰিবে। কুপ্ৰবৃত্তিৰ অধীন হইবে না। কোৱাৰানেৰ অহুশাসন ঘোলআনা শিরোধাৰ্য কৰিবে, এবং অত্যোক কাজে আল্লাহ ও রসুলে কৰীম সাল্লামাহো আলাইহে ওয়া সল্লোমেৰ আদেশকে জীবনেৰ প্ৰতি ক্ষেত্ৰে অনুসৱণ কৰিয়া চলিবে।

(৭) ঈৰ্ষা ও গৰ্ব সৰ্বোত্তমাবে পৰিহাৰ কৰিবে। দীনতা, বিনয়, শিষ্ঠাচাৰ ও গান্ধীয়েৰ সহিত জীবন-যাগন কৰিবে।

(৮) ধৰ্ম ও ধৰ্মেৰ সম্মান কৰাকে এবং ইসলামেৰ প্ৰতি আন্তরিকতাকে নিজ ধন আন, মান-সন্তুষ্টি, সন্তুষ্টি-সন্তুষ্টি ও সকল প্ৰিয়জন হইতে প্ৰিয়তাৰ জ্ঞান কৰিবে।

(৯) আল্লাহতায়ালার প্ৰীতি লাভেৰ উদ্দেশ্যে তাহার স্বষ্টি-জীবেৰ সেবায় যত্নবান থাকিবে, এবং খোদাৰ দেওয়া নিজ শক্তি ও সম্পদ যথাসাধ্য মানব কল্যাণে নিয়োজিত কৰিবে।

(১০) আল্লাহৰ সন্তুষ্টি লাভেৰ উদ্দেশ্যে ধৰ্মাবুদ্ধিৰ সকল আদেশ পালন কৰিবৈৰ প্ৰতিজ্ঞায় এই অধমেৰ (অৰ্থাৎ হ্যরত মসীহ মণ্ডুদ আলাইহিস সালামেৰ) সহিত যে আত্ম বন্ধনে আবদ্ধ হইল, জীবনেৰ শেষ মুহূৰ্ত পৰ্যন্ত তাহাতে আটল থাকিবে। এই আত্ম বন্ধন এত বেশী গভীৰ ও ঘনিষ্ঠ হইবে যে, দুনিয়াৰ কোন প্ৰকাৰ আৰীয় সম্পর্কেৰ মধ্যে তাহার তুলনা পাওয়া যাইবে না। (এশতেহাৰ তকমীলে তবলীগ, ১২ই জানুয়াৰী, ১৮৮৯ ইং)

ان العهد كان مسلماً (القرآن)

নিশ্চয়ই অঙ্গীকার সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করা  
হইবে। (আলকুরআন)

## আনসাৱল্লাহৰ আহাদনামা

আশহাতু আল্লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ ওয়াহ্নাহ  
লা-শারীকালাহ ওয়া আশহাতু আল্লা মুহাম্মদান  
আবহুহ ওয়া রাসুলুহ।

ম্যাঘ একুৱাৰ কৰতাহ<sup>\*</sup> কেহ, ইসলাম আওৱ  
আহমদীয়াত কি মজবৃতি আওৱ ইশয়াত  
আওৱ নেজামে খেলাফত কি হেফাজত কে  
লিয়ে ইনশা আল্লাহতায়াল। আথেৰ দমতক জিদো-  
জেহদ কৰতা রাহঁঙ্গ। আওৱ ইসকে লিয়ে  
বড়ি সে বড়ি কুৱানী পেশ কৰনে কে লিয়ে  
হামেশা তৈয়াৱ রাহঁঙ্গ। নীয় ম্যাঘ আপনি  
আউলাদকোভি হামেশা খেলাফত সে ওয়া-  
বাস্তা রাহনে কি তালকীন কৰতা রাহঁঙ্গ।  
( ইনশা আল্লাহ-তায়াল। )

আমি সাক্ষা প্ৰদান কৰিতেছি আল্লাহ যে,  
ব্যতীত কোন উপাস্থি নাই, তিনি একক,  
তাহার কোনো অংশীদাৰ নাই। আমি  
আৱও সাক্ষ্য দিতেছি যে, মুহাম্মদ (সা:)  
তাহার দাস এবং রম্ভুল।

আমি প্ৰতিজ্ঞা কৰিতেছি যে, ইহলাব  
এবং আহমদীয়তেৰ মজবৃতি ও প্ৰচাৱ এবং  
খিলাফতেৰ নিয়ামেৰ সংৰক্ষনেৰ জন্য ইনশা-  
আল্লাহ তায়ালা শ্ৰেষ্ঠ নিঃখ্বাস ত্যাগ কৰা  
পৰ্যন্ত প্ৰচেষ্টা চালাইয়া যাইব। ইহাৰ জন্য  
যত বড় কুৱানীৰই প্ৰযোজন হউক না কেন  
উহার জন্য সদা প্ৰস্তুত থাকিব। তেমনি ভাবে,  
খিলাফতেৰ সহিত সংযুক্ত থাকিবাৰ জন্য নিজ  
সন্তান-সন্তুতি দিগকে উপদেশ দিতে থাকিব।

## খোদামেৰ আহাদনামা

আশহাতু আল্লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ ওয়াহ্নাহ  
লা শারীকালাহ ওয়া আশহাতু আল্লা মুহাম্মদান  
আবহুহ ওয়া রাসুলুহ।

ম্যাঘ একুৱাৰ কৰতাহ<sup>\*</sup> কে দীনী,  
কওঢী আওৱ মিল্লী মাফাদ কি  
খাতেৰ ম্যাঘ আপনি জান, মাল, ওয়াকৃত  
আওৱ ইজং কো কুৱান কাৰনেকে লীয়ে  
হৰদম তৈয়াৱ রহঁঙ্গ। ইসি তাৱাহ খেলাফতে  
আহমদীয়াকে কায়েম রাখনে কি খাতেৰ হার  
কোৰ্বানীকে লীয়ে তাইয়াৱ রহঁঙ্গ। আওৱ  
খলিফায়ে ওয়াকৃত জো ভী মা'রফ ফয়সাল  
ফৰমায়েজে উসকী পাবন্দী কৰনি জৰুৰী  
সময়ুপৰ্য। ( ইনশা আল্লাহতায়াল। )

কলেমা শাহাদত পাঠেৰ পৰ—

আমি প্ৰতিজ্ঞা কৰিতেছি যে, ধৰ্মীয়,  
জাতীয় এবং সামাজিক স্বার্থ রক্ষাৰ্থে আমি  
আমাৰ জীবন, সম্পদ, সময় এবং ইজ্জত  
উৎসৱ কৰিবাৰ জন্য সদা প্ৰস্তুত থাকিব।  
তেমনি ভাবে আহমদীয়া খিলাফতকে প্ৰতিষ্ঠিত  
ৱাখিবাৰ জন্য সৰ্ব প্ৰকাৱ কুৱানীৰ জন্য  
প্ৰস্তুত থাকিব এবং যুগ খলিফা যে  
মা'রফ মীমাংশা প্ৰদান কৰিবেন তাহা আবশ্য  
পালনীয় মনে কৰিব। ( ইনশা আল্লাহ তায়াল। )

## আতফালের আহদনামা

আশহাতু আল্লাইলাহ ইলাল্লাহ ওয়াদাহ লা  
শাকীকলাহ ওয়াআশহাতু আল্লা মুহাম্মদান  
আবহু ওয়া রাসুলুহ।

ম্যায় ওয়াদা করতাহ কে দৌনে  
ইসলাম, আওর আহমদীয়াত, কওম  
আওর ওয়াতান কি খেদমত কে লিয়ে  
হরদম তাই যার রাহঙ্গ। হামেশা সাচ বলুঙ্গ।  
আওর খলিফাতুল মনীহকে তামাম ছকমেঁ পর  
আমল করনে কি কোশেশ করঙ্গ।  
(ইনশা আল্লাহ -তায়ালা)।

কলেজ শাহদাত পাঠের পর—

আমি ওয়াদা করিতেছি যে, ইসলাম ধর্ম,  
আহমদীয়ত, জাতি এবং মাতৃভূমির সেবা  
করিবার জন্য সদা প্রস্তুত থাকিব। সর্বদা  
সত্য কথা বলিব এবং খলিফাতুল মসীহ  
(আইঃ)-এর সকল আদেশ প্রতিপালন করিতে  
তৎপর থাকিব। (ইনশা আল্লাহ তায়ালা)



আধুনিক ও উৎকৃষ্টমানের বৈদ্যুতিক তার উৎপাদনকারী প্রতিষ্ঠান।

## ব্যাশনাল কেবল ইঙ্গল্স

২৪, কলেজ রোড, চট্টগ্রাম

ক্রত ও নিরাপদে বিদেশ হইতে স্থল, জল ও আকাশ পথে আমদানীকৃত  
মাল খালাশ ও পরিবহনের জন্য একমাত্র নির্ভরযোগ্য প্রতিষ্ঠান

## আহমদ শীগাস' এন্ড টেড়াস'

৮, কাতালগঞ্জ রোড

চট্টগ্রাম

কোড়—৮৫৪২৮

# ହାନ୍ତିମ ଶ୍ରୀଫ

ରମୁଳ ପ୍ରେମ—ମେକ ସଂସର୍—ମଧ୍ୟମ ପହା

୧। “ଆମାର ଉତ୍ସତେର ମଧ୍ୟେ ସାହାରା ଆମାକେ ସର୍ବାପେକ୍ଷା ବେଶୀ ଭାଲବାସିବେ, ତାହାରା ଆମାର ପରେ ଏକ ସମ୍ପ୍ରଦାୟ ହିଁବେ, ସାହାଦେର ପ୍ରତ୍ଯେକେଇ ନିଜ ପରିଜନ ଓ ସମ୍ପତ୍ତିର ବିନିମୟେ ଆମାର ଦର୍ଶନ କାମନା କରିବେ ।” (ମୁସଲିମ)

୨। ହ୍ୟରତ ଆବୁ ହୋରାୟରା (ରାଃ) ବର୍ଣନା କରେନ ଯେ, ହ୍ୟରତ ନବୀ କରୀମ (ସାଃ ଆଃ) ବଲିଯାଛେନ ଯେ, “ଦ୍ଵୀନ ସହଜ ସାଧ୍ୟ କିନ୍ତୁ ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ଦ୍ଵୀନେର ଉପର ନିଜେର ଜୋର ଥାଟାଇତେ ଚାଯ ଏବଂ ଉତ୍ତାର ଉପର ଅବଲ ହିଁତେ ଚାଯ, ମେ ତାହାର ଏହି ଚେଷ୍ଟାୟ କଥନ ଓ ସଫଳ ହିଁତେ ପାରିବେ ନା । ସ୍ଵତରାଂ ମଧ୍ୟମ ପହା ଅବଲମ୍ବୀ ହେ । ସହଞ୍ଜେର ନିକଟେ ନିକଟେ ଥାକ । ମାନୁଷକେ ସୁଖବର ଶୁଣାଓ । ସକାଳ, ସନ୍ଧ୍ୟାଯ ଏବଂ ରାତରେ କିଛୁ ଅଂଶେ (ନନ୍ଦାଫେଲେର ମାଧ୍ୟମେ) ଆଲ୍ଲାହ୍‌ତାୟାଲାର ନିକଟ] ସାହାଯ୍ୟ ପ୍ରାର୍ଥନା କର ।” (ମୁଖ୍ୟାରୀ କିବ୍ଲ ଈମାନ),

୩। ହ୍ୟରତ ନବୀ କରୀମ (ସାଃ ଆଃ) ଏର କାତେବେ-ଓହୀ“ ହ୍ୟରତ ହାନ୍ତାଲା ବିନ ରାବୀ (ରାଃ) ସିନିବର୍ଣନା କରେନ ଯେ, “ଏକ-ବାର ହ୍ୟରତ ଆବୁ ବକର (ରାଃ)-ଏର ସହିତ ଆମାର ସାଙ୍ଗାଏ ହସ୍ତ ! ତିନି ଆମାକେ ଜିଜ୍ଞାସା କରି-

ଲେନ ଯେ, ହେ ହାନ୍ତାଲା, ଆପନି କେମନ ଆଛେନ ? ଆମି ଜବାବେ ବଲିଲାଗ ଯେ, ହାନ୍ତାଲା ତୋ ମୋନାଫେକ ହଇୟା ଗିଯାଛେ । ହ୍ୟରତ ଆବୁ ବକର (ରାଃ) ବଲିଲେନ, ସୁବହାନାଲ୍ଲାହ୍, ଇହା ଆପନି କି ବଲିତେଛେ ? ! ଲାନ୍ଧାଲା (ରାଃ) ବଲିଲେନ ଯେ, ଆମରୀ ସତକନ ହ୍ୟରତ ନବୀ କରୀମ (ସାଃ ଆଃ)-ଏର ଦରବାରେ ହାଜିର ଥାକି ଏବଂ ତାହାର ନିକଟ ବସିଯା ତାହାର ଉପଦେଶ ବାଣୀ ଶୁଣି ତତକ୍ଷନଇ ଏମନ ଅନୁଭବ କରି ଯେନ ଜାଗାତ ଓ ଦୋଜଖ ଆମାଦେର ସାମନେଇ ରହିଯାଛେ । କିନ୍ତୁ ସଥନ ଆମରୀ ତାହାର ନିକଟ ହିଁତେ ଚଲିଯା ଗିଯା ଆମାଦେର ବିବି, ବାଚୀ ଏବଂ ସଂସାରେର କାର୍ଯେ ନିମିଶ ହିଁ ତଥନ ତାହାର ଅନେକ ପରିତ୍ରି କଥା ଭୂଲିଯା ଯାଇ । ହ୍ୟରତ ଆବୁବକର (ରାଃ) ବଲିଯା ଉଠିଲେନ ଯେ, ଖୋଦାର କମ, ଆମାରା ସେଇ ଏକଇ ଅବଶ୍ତା । ହ୍ୟରତ ହାନ୍ତାଲା ବଲେନ ଯେ, ଆମରୀ ଆମାଦେର ଉତ୍କ କଥୋପ-କଥନେର ପର ଉତ୍ସଯଇ ହ୍ୟରତ ନବୀ କରୀମ (ସାଃ)-ଏର ନିକଟ ଉପର୍ଦ୍ଵିତ ହିଁ ଏବଂ ଆମି (ହାନ୍ତାଲା) ଆମାଦେର ଉତ୍କ ଅବଶ୍ତାର କଥା ବ୍ୟକ୍ତ କରି । ହ୍ୟରତ ନବୀ କରୀମ (ସାଃ) ବଲିଲେନ, “ସେଇ ଆଲ୍ଲାହର କମ, ଯଁହାର

ମୁଣ୍ଡିର ମଧ୍ୟେ ଆମାର ପ୍ରାଣ ରହିଯାଛେ, ସନ୍ତି  
ତୋମରୀ ସର୍ବଦା ଦେଇ ଅବଶ୍ଵାତେଇ ଥାକ, ଯାହା  
ଆମାର ନିକଟ ଉପଚ୍ଛିତ ଥାକା କାଳେ ହିଁଯା ଥାକେ  
ତାହା ହିଁଲେ ତୋ ଫେରେଶତାଗଣ ତୋମାଦେର  
ସହିତ କରମନ୍ଦନ କରିତେ ଥାକିବେ, ତୋମାଦେର  
ବିଚାନାତେ ଶୟନ କାଳେଓ ଏବଂ ତୋମାଦେର  
ପଥେ-ଘାଟେ ଚାଲାକାଳେଓ । କିନ୍ତୁ ହେ ହୀନ୍ୟାଳା,  
ବିଭିନ୍ନ ଅବଶ୍ଵା ମାନ୍ୟରେ ଉପର ଆସେ ଏକ ସମୟ  
ହୟ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଉଚ୍ଚସ୍ତରେ, ନେକ  
ଭାବ-ଧାରାର ଏବଂ ଆର ଏକ ସମୟ

ଅବକାଶେର ଆସେ । ( ସକଳ ମୁହଁର୍ତ୍ତ ସମନ୍ତରେ  
ହୟନା ) । ଏଇ କଥା ଗୁଲି ହଜୁର କରେକ ବାର  
ପୁନବ୍ରିତି କରିଲେନ । ( ଅର୍ଥାଏ ଉତ୍ତର ଅବଶ୍ଵାଇ  
ମାନ୍ୟରେ ପ୍ରୋଜନ ଏବଂ ଉତ୍କ ତାତମ୍ୟେ  
ଉଦ୍‌ବିଗ୍ନ ହେଁଯା ଉଚିତ ନାହିଁ ) ।

( ମୁସଲିମ, କିତାବୁତ ତୌବା )

( ହାନିକାତୁମ ସାଲେଖିନ ପୁଷ୍ଟକ ହିଁତେ ସଂକଳିତ  
ଓ ଅଭ୍ୟାସିତ )—ଆହମଦ ସାଦେକ ମାହମୁଦ



## ଥ୍ରେକ୍ଟ ପବିତ୍ର ଜୀବନ ଲାଭେର ଉପାୟ

“ଥ୍ରେକ୍ଟ ପବିତ୍ରତା ମାନ୍ୟ ତଥନାଇ ଲାଭ କରେ ସଥନ  
କଲୁଷ୍ୟକୁ ଜୀବନ ହିଁତେ ତୌବା (ଅନୁତାପ) କରିଯା  
ଏକଟି ପବିତ୍ର ଜୀବନ ଲାଭେର ଜଣ୍ଠ ତାହାର ଆଗ୍ରହ  
ଜ୍ଞାନ ଏବଂ ଉହା ପାଓଯାର ଜଣ୍ଠ ତିନଟି ଜିନିୟ  
ଆବଶ୍ୟକୀୟ । ପ୍ରଥମତ: ତଦ୍ୱାର ଓ ସାଧନା,  
ସାହାତେ ମାନ୍ୟ ଯେନ ତାହାର କଲୁଷ୍ୟକୁ ଜୀବନ  
ହିଁତେ ବାହିର ହିଁଯା ଆସାର ଜଣ୍ଠ ସଥୀନାଧ୍ୟ  
ଚେଷ୍ଟେ କରେ । ଦ୍ୱିତୀୟତ: ଦୋଯା, ଯେନ ନର  
ସମୟ ଆଲ୍ଲାହତାଯାରାର ଦରବାରେ କ୍ରମନରତ ଥାକେ,  
ସାହାତେ ତିନି ତାହାକେ ଆବିଲତାପୂର୍ଣ୍ଣ ଜୀବନ ହିଁତେ

ନିଜ ହଞ୍ଚେ ବାହିର କରେନ । ..... ତୃତୀୟତ:  
କାମେଳ ଓ ପୂର୍ଣ୍ଣ ମାନ୍ୟ ଏବଂ ନେକ  
ବ୍ୟକ୍ତିଦେର ସଂସର୍ଗ ଓ ସାହଚର୍ଯ୍ୟ, କେନା ।  
ଏକଟି ପ୍ରଦୀପେର ସାହାଯ୍ୟେଇ ଅନ୍ତଟ ପ୍ରଜଲିତ  
ହୟ । ମୋଟ କଥା, ଗୁମାହ ହିଁତେ  
ନାଜାତ ଲାଭ କରାର ଏଇ ତିନଟିଇ ଉପାୟ, ଯାହା-  
ଦେର ସମସ୍ତୟେ ଅବଶେଷ ଫଜଲ (—ଆଲ୍ଲାହର  
ବିଶେଷ କୁପା) ମାନ୍ୟରେ ଜୀବନ ପଥେ ସହାୟକ ହୟ ।”

( ଲେକଚାର ସିଆଲକୋଟ )

ଅନୁବାଦ—ଆହମଦ ସାଦେକ ମାହମୁଦ

হয়রত মসিহ মাওউদ (আঃ)-এর

# অনুচ্ছেদ বানী

## আমলে সালেহ ব্যতিরেকে বয়াত অর্থহীন

“মানুষের বয়াত এহণ করার পর শুধু এতটুকুই মানিয়া লইলে চলিবে না যে। এই (আহমদীয়া) সিলসিলা সত্য, এবং শুধু মানিলেই তাহার বরকত হাসিল হয় না.....। কেবল শীকার করিলেই আল্লাহতায়ালা সন্তুষ্ট ইন না, যতক্ষন পর্যন্ত না নেক আমলও সাধিত হয়। যখন এই সিলসিলায় দাখিল হইয়াছ, তখন মৃত্তাকী হওয়ার চেষ্টা কর, প্রত্যেক পাপ হইতে নিজেকে দ্রুতে রাখ, এই সময় দোয়ার মধ্যে অতিবাহিত কর, দিবারাত্রি আল্লাহর নিকট আহজারীতে নিয়োজিত থাক।.....। দোওয়া, আহজারী এবং সদকা-খয়রাত কর। নত্রভাষী হও। এন্তেগফারকে নিজ সারথী কর। নামাযের মধ্যে সর্বদা দোয়া কর।

শুধু সত্য মানিলেই মানুষের উপকার হয় না। মানিয়া যদি মানুষ উহাকে অবজ্ঞা করে এবং পিছনে ফেলাইয়া রাখে তাহা হইলে তাহার কোনই উপকার হয় না। এমতাবস্থায় যদি কেহ আপত্তি করে যে, বয়াত করিয়া ফায়দা হয় নাই, তাহা হইলে

উহা নিতান্ত অযৌক্তিক। খোদা তায়ালা শুধু কথা দ্বারা সন্তুষ্ট হন না।

কুরআন শরীকে ঈমানের সহিত আমলে সালেহ-কেও রাখা হইয়াছে। আমলে সালেহ উহাকে বলে যাহার মধ্যে বিনুমাত্রও ফাসাদ বা খারাপী না থাকে। মনে রাখিবে যে, মানুষের আমলের উপর সর্বদা চোরের উপ-দ্রব ঘটিয়া থাকে। তাহা কি? তাহা হইল “রেয়াকারী” (যখন মানুষ লোক দেখানোর জন্য কোন আমল করে); আভ্রস্তরিতা, (যেমন সে কোন আমল সম্পাদনের পর মনে মনে গর্ভ বোধ করে) এবং আরো বিভিন্ন প্রকারের দুর্কর্ম ও পাপ যাহা তাহার দ্বারা সংঘটিত হয়, উহা তাহার আমল সম্ভকে বিনষ্ট করিয়া ফেলে। আমলে সালেহ মেই আমল যাহার মধ্যে জুলুম, আভ্রস্তরিতা, লোক দেখানোর মনোভাব, অহংকার এবং মানবীয় অধীকার খর্ব বা নস্তাং করার ধ্যান-ধারনার লেশ মাত্রও থাকে না।

(বছর, ২৬শে ডিসেম্বর ১৯০২)

অনুবাদ—আহমদ সাদেক মাহমুদ

# মোমেনগণের শান, ঈমান, ধৈয় এবং বীরত্বের অপূর্ব কাহিনী

[ টোপীর ( সীমান্ত প্রদেশ, পাকিস্তান ) সুবেদার আব্দুল গফুর সাহেব লিখিত বৃত্তান্ত ]

পুস্পিত বাগান সাজানোয় আমারও রুধির শামিল রহিয়াছে

আমি কোন বিজ্ঞ পণ্ডিত নহি এবং আমার লেখাপড়াও বেশী নহে। কিন্তু আপনার আদেশ অবহেলা করিতেও পারি না। যদিও যথম এখনও তাজা এবং ইহাকে ষাঁটায় ক্ষায়দা নাই, তবুও কথায় কথায় মনোযোগ দিতেও হয়। সীমান্ত প্রদেশে আহমদীয়া জামাতের বিরুদ্ধে খতমে নবুওতের আন্দোলনের গোড়ার দিকে কিছু বিরোধী দল এবং হিংস্র মেজাজ বিশিষ্ট মৌলিকীর দল ছিল। কিন্তু কিছু সময় পরে সরকারের দলও জনগণকে দেওয়া তাহাদের অপূর্ণ ওয়াদা সকলের লজ্জা। চাকা দেওয়ার উদ্দেশ্যে এবং তাহাদিগের দৃষ্টি অঙ্গদিকে ফিরাইতে, ঐ আন্দোলনে ভিড়িয়া গেল। ফলে যখন এই আন্দোলন অগ্রিমুত্তি ধারণ করিল, তখন পুলিশ এবং আপরাধির সরকারী কর্মচারীগণ হৃদয়হীনতার সহিত অগ্নি সংযোগ এবং খুনের এই হোলী খেলায় দর্শক সাজিয়া রহিয়া গেল। এ কথা সত্য যে সকল সরকারী কর্মচারী এক প্রকারের ছিল না। কেহ কেহ এই রক্ত রঞ্জিত দৃশ্যকে অক্রসজল দৃষ্টিতে দেখিয়াছে এবং এরূপ মর্মল্পশি' মন্তব্য করিয়াছে, যাহা সময় ও স্থানে আসিলে সাধারণের দৃষ্টিপথে আসিবে।

আশ্চর্যের কথা এই যে, কি সরকারী এবং কি বিরোধী দলীয় সংবাদ পত্র, সকলেই এই ঘড়যন্ত্রে সমান ভাবে অংশীদার ছিল। বোধ হয় ইহা এই জন্য হইয়াছিল যে, বাহান্তর ফেরকার সকলকে একজোট ও একত্রিত করিয়া আল্লাহ তায়ালা দিবালোকের স্থায় সুস্পষ্ট করিয়া দিতে চাহিলেন যে, অবিতীয় খোদার মনোনীত তিয়ান্তরতম ফেরক। কোনটি। এতদ্বারা তিনি ছনিয়াকে দেখাইতে চাহিলেন যে, আহার। নিজেদের রবের দীন, তাহার সন্তোষ ও পবিত্রতা প্রকাশের জন্য কিভাবে নিজেদের জীবনকে উৎসর্গ করে। উপর্যুক্তি করেক মাস পর্যন্ত এই সকল সংবাদপত্র এবং জাতীয় পত্র পত্রিকা সমূহ কেবলই মিথ্যা অপবাদ এবং উক্তানী-মূলক কথা ছাপিতে ও ছড়াইতে লাগিল। পহেলা জুন হইতেই আহমদীগণের ঘর চিহ্নিত হইতে লাগিল। এমন কি কোনো কোনো অফিসারও তাহাদিগের অধীনস্থ আহমদী কর্মচারীগণের ঘর চিহ্নিত করিতে লাগিল এবং সঙ্গে সঙ্গে তাহাদিগকে মিথ্যা আখ্যাসও দিতে লাগিল যে, চিন্তা করিও না। যখন তাহারা এই আশ্বাসে নিশ্চিন্ত হইয়া গেল, তখনই “ঘেরাও, আলাও”

মিসিল অংসিয়া গেল এবং তাহাদিগের ঘরের সকল আসবাব বাহির করিয়া উহাতে অগ্নি-সংযোগ করা হইতে লাগিল। নিকটেই ধোকাবাজ অফিসারগণ দাঁড়াইয়া এই দৃশ্য দেখিতে এবং মুচকী হাঁসি হাঁসিয়া উপভোগ করিতে লাগিল। যিনি বেশী কিছু করিলেন, তিনি বলিলেন, মুসলমান হইয়া যাও, সব কিছ বাঁচিয়া যাইবে—অর্থাৎ নিরীহ-ভাল মানুষ উৎপীড়নকারী মুসলমান বনিয়া যাও। একজন অফিসার তাহার অধীনস্থ আহমদী-গণকে এমন পর্যন্ত বলিয়াছিল যে, দুষ্ক্রিয়াগণ আমার লাশ ডিঙ্গাইয়া পার হইবার পর তোমাদিগের নিকট পেঁচিবে। অথচ সেই দিন রাত্রেই, সেই কলেজের ছাত্রগণ সেই অধীনস্থ আহমদীগণের শৃঙ্খল (সরকারী কোয়ার্টার) হইতে আসবাব পত্র টানিয়া টানিয়া বাহির করিয়া উহাতে অগ্নি-সংযোগ করিল। পুলিশ কেবল এতক্ষেত্রে নেগরানী করিতেছিল যে, গভর্নেন্ট কোয়ার্টারের যেন কোন ক্ষতি না হয়। কিন্তু অপূর্ব কথা এই যে, এই সকল মর্মাণ্ডিক ঘটনার বিষয় কোন সংবাদ পত্রে একটি ছক্তও লেখা হয় নাই। কিন্তু ইহা সত্ত্বেও এই সকল ঘটনার কথা এক গ্রাম হইতে অন্য গ্রামে এবং সেখান হইতে আগে আরও আগে গ্রামান্তরে ছড়াইতে ছড়াইতে চলিয়া গেল এবং প্রচার হইয়া গেল যে, আহমদীগণকে লুটিবার, জালাইবার এবং মারিবার কাজ শুরু

হইয়া গিয়াছে এবং পুলিশগণ দুষ্ক্রিয়াগণকে সাহায্য করিতেছে এবং মেজিট্রেট সাহেবান এই রক্ত হোলীর পরিকল্পনা প্রস্তুত করিতেছেন। বরং পাইকারী দরে কতলের এই প্রোগ্রাম সাধারণ জলসাতেও খোলাখুলিভাবে আলোচিত হইতে লাগিল।

### টোপীর উপর আক্রমণের ঘড়্যন্ত

১৯৭৪ সালের ৩০। জুন তারিখে সংবাদ আসিল যে টোপীর উপর এক গুরুতর আক্রমণ হইবে এবং ইহার জন্য সরকারী ও বেসরকারী প্রস্তুতি জোরদার ভাবে আরম্ভ হইয়া গিয়াছে। প্রথমে এই আক্রমণের জন্য ৬ই জুন নির্দিষ্ট হইয়াছিল। আমাকে এই সংবাদ এসিষ্টেন্ট সাব ইনস্পেকটর দিয়াছিল। আমি তখন সাহেবজাদা আবছুল হামিদের ঘরে উপস্থিত ছিলাম। আমাকেও জানাইল যে (টোপী হইতে ৭ মাইল দূরবর্তী) খুশহাল আবাদ দাখলী মৌজা মীনীর উপরও আক্রমণ হইবে। এখানে আমার পিতা সুবেদার খুশহাল খানকেও ১৯৪৭ সালে আহমদীয়তের জন্য শহীদ করা হইয়াছিল। আমরা চারিভাতা এবং আরও কতক আঝীয় মিলিয়া বসবাস করিয়া এখানকার নাম খুশহাল আবাদ রাখিয়াছি। সংবাদদাতা এ, এস, আই ইহাও জানাইল যে সে, এস. পি. এবং ডি. এস. পি, সাহেবকেও এ সংবাদ জানাইয়াছে এবং চিন্তার কোন কারণ নাই। তবুও সাহেবজাদা সাহেব নিজ পক্ষ হইতে

ডি. সি. ডি. ডি এস. পি. এবং এ, সি কে এই সংবাদ জানাইলেন। তাহারা উভয়ে সর্ব প্রকার নিরাপত্তার আশ্চর্য দিলেন এবং ঐ দিনটি বর্তোর পুলিশের এক সেকসনকে আমাদের নিকট পাঠাইয়া দিলেন এবং বাকী পুলিশ টোপীতে সাহেবজাদা সাহেবের নিকট পাঠাইয়া দিলেন। ৬ই জুনের সভা মোল্লাদের ধারণায় অক্ষুতকার্য হইয়া গেল। স্থানীয় লোকগণ কোন প্রকার লুটোর করিতে স্বীকার করিল না। নৃতন করিয়া সভার অন্ত নই জুন ধার্য হইল। ইহাতে ১৪টি গ্রামের অন্ত সজ্জিত গুণাদের একত্রিত করা হইল এবং বাহির হইতে কলেজের ছাত্রগণকে আনা হইল। সকাল হইতেই তাহারা পথে পথে বীর দর্পে চক্র দিতে লাগিল। আমাদিগকে গভর্নর, চীফ সেক্রেটারী, ডি. সি. এ, সি, এবং এস, পি, সকলেই আমাদিগকে আশ্চর্য দিলেন যে, আমরা সর্বপ্রকার বন্দোবস্ত করিয়া লইয়াছি। আপনারা নিশ্চিন্ত থাকুন। কিন্তু এ সকলই মৌখিক কথা। ছফ্টতিকারীগণকে অবাধ স্বাধীনতা দেওয়া হইয়াছিল। হিংস্র অকৃতির মৌলবীগণ লাউড স্পীকার লইয়া “লুট কর”, “হত্যা কর” এবং “অগ্নি সংযোগ কর” আদেশ খুলাখুলিভাবে ঘোষণা করিয়া বেড়াই-তেছিল। উর্ধ্বতন কর্তৃপক্ষাগণ “অন্ত শন্তি কাঢ়া লওয়া হইয়াছে” বলিয়া, যে সংবাদ জানাইয়াছিল, উহাও ঘটনার সৰ্বৈব বিপরীত

কথা ছিল। কারণ ছফ্টতিকারীগণ আমাদের চক্রের সম্মুখে অন্ত শন্তি সজ্জিত হইয়া ফিরি-তেছিল। সাহেবজাদা সাহেবের নিদেশ অনু-যাবী আমরা সরকারী আশ্চর্য সহেও স্বীকৃত স্থানে প্রস্তুত বসিয়াছিলাম। উচ্চানীম্বলক জলসার পর মিসিল বাহির হইল। অথচ সরকারের পক্ষ হইতে জানানো হইয়াছিল যে, কেবল জলসা হইবে। অতঃপর ঠিক ১০টি টার সময় টোপীতে অগ্নি ছলিয়া উঠিতে দেখা গেল। সঙ্গে সঙ্গে ভয়ানক গোলা গুলির আওয়াজ শোনা যাইতে লাগিল। এমন সময় টোপীর এক সংবাদ দাতা জানাইল সে, কোঠ মৌজার কর্ণেল নওশাদের পুত্র জলসার মধ্যেই মিসিল বাহির করিবার আদেশ ঘোষণা করিয়াছে। ইহাও সে বলিয়াছে যে, আজ আমরা আহমদীগণকে অন্ত এলাকা হইতে নিষ্ক্রিয় করিয়া নিঃশ্বাস লইব। এই কথার সঙ্গে সঙ্গেই জনতা সাহেবজাদা সাহেবের ঘরের দিকে রওয়ানা হয়। আগে আগে পুলিশ এবং পশ্চাতে পশ্চাতে কলেজের ছাত্রগণ যাইতেছিল। কিছু পুলিশ সাহেবজাদা সাহেবের ঘর এবং মসজিদের নিকটেও থাড়া ছিল। তাহাদের তত্ত্বাবধানে তাত্রগণ ঘরের তালা ভঙ্গিয়া আস-বাব পত্র লুটিয়া আনিয়া অগুন দিয়া পোড়াইতেছিল।

### জানে মসাজিদও

যে সকল দোকানের মালিক জানাতে ইংলাম, আমইয়াতুল উলামা এবং ঘাপের মেঘার

ছিল, তাহাদের কেবল আসবাব লুটিয়া পোড়ান হইতেছিল। বাকীগণের লুটিয়া লইবার পর আগুন লাগান হইতেছিল। এই অগ্নি সংযোগ এবং হত্যাকাণ্ডের হোলির দৃশ্যের দর্শক পুলিশ, এ, সি এবং ম্যাজিস্ট্রেটও ছিল। দোকানগুলি জালাইবার পর জনতা টোপীর সেই প্রকাণ্ড জামে মসজিদের দিকে আসিল। এই মসজিদটি টোপীর সাহেবজাদা নওয়াব আব্দুল কাইউম থাঁ নির্মান করাইয়াছিলেন, যিনি পেশাওরের ইসলামী কলেজের প্রতিষ্ঠাতা ছিলেন। ইহাতে বহুকাল যাবৎ আহমদী এবং গয়ের আহমদী-গণ পৃথক পৃথকভাবে বা-জামাত নামায পড়িয়া আসিতেছিল। তাহাদের সকলেরই কুরআন করীম, হাদীস এবং অপরাপর পুস্তকাদি মসজিদে রাখা ছিল। জনতা হস্কার দিয়া মসজিদে প্রবেশ করিয়া উহাতে অগ্নি সংযোগ করিল। সব কিছু পুড়িয়া ছাই হইয়া গেল। কেবল একজন পুলিশ অফিসার নিজের পিস্তল হইতে একটি গুলি চালাইল। উহাতে এক ব্যক্তি আহত হইল। ইহার পর আর কোন লুটের বা গুণ্ডাকে বাধা দেওয়া হয় নাই। সংবাদদাতার মুখে তাহার নিজের দেখা ঘটনাবলী শুনিবার পর আমাদের ছচিষ্টা বাড়িয়া যাওয়া স্বাভাবিক ছিল। আমাদের সকল সন্দেহ সত্য হইতেছিল। আমাদিগের নিকট যে পুলিশ ছিল, উহার ইনচার্জ টোপী গিয়াছিল। সে আসিয়া বলিল টোপীতে অনেক আহমদী মারা গিয়াছে।

কিছু সুন্নি এবং পুলিশের লোকও মারা গিয়াছে। কিন্তু ইহা বলিয়াই আমাদিগকে আশ্বাস দিল যে, আপনারা কোন চিন্তা করিবেন ন। বর্জার পুলিশ এবং সকল অফিসার পৌছিয়া গিয়াছে। অবস্থা এখন আয়ত্তে আছে। তাহার আশ্বাসবাণী শুনিয়া আমি আমার ঘরের মূল্যবান জিনিসপত্র সামলানো সম্বন্ধে উদাসীন হইয়া গেলাম। টোপীর গৃহ-গুলী হইতে উত্থিত অগ্নি শিখা তখনো দেখা যাইতেছিল। গুলিগোলার শব্দও আমরা পাইতেছিলাম। টোপী হইতে যে কেহ আসিতেছিল, সেই বলিতেছিল যে সেখানকার সকল আহমদীকে হত্যা করা হইয়াছে এবং তাহাদিগের গৃহসমূহকে জালাইয়া দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু পুলিশগণ বলিতেছিল, এসব বাজে কথা। পুলিশ বরাবর গুণ্ডাগণের সহিত লড়িতেছে।

### টোপীর পরে

প্রায় ১২ই টার সময়ে আমাদিগের গ্রাম ও টোপীর মধ্যবর্তী কবরস্থানে লোকের ছোট ছোট দল দেখা যাইতে লাগিল। অতঃপর তাহাদিগের গতি দ্রুত হইল। ইহাতে আমাদিগের সন্তুষ্ট হওয়া স্বাভাবিক ছিল। কিন্তু পুলিশগণ বলিল, আমাদিগকে আহার করাও। তদন্তয়ারী আমরা তাহাদের মেহমান নওয়াবী করিলাম। আহারের পর থানাদার সাহেব একজন হেড কনষ্টেবল সহ লোকের দলগুলির দিকে আগাইয়া গেল। ফিরিয়া আসিয়া

সে বলিল, “চক্ষুতিকাৰীগণের শক্তি বাড়িয়া গিয়াছে, আমৱা এই জনতাৰ মোকাবেলা কৰিতে পাৰিব না। আমাদেৱ গুলি চালাই-বাৰও আদেশ নাই। স্বতুৱাং আমি আমাৰ লোকজনকে লইয়া পিছাইয়া যাইতেছি। ইই জানা কথা যে সাহৰজাদা সাহেবেৰ মোকাবেলায় আমৱা গৱীৰ মাঝুষ ছিলাম। যখন তাহাৰ প্ৰতি কেহ সহায়তা কৰিল না, তখন আমাদিগেৰ জন্ম কাহাৰ চক্ৰলজ্জা হইবে। চিন্তা কৰিলাম যদি তাহাৱা কোন লোভ কৰিয়া থাকে, তাহা হইলে আমি তাহাদিগকে কি এবং কৃত দিতে পাৰি ?

এখন মাত্ৰ একটি দৰবাৰ (খোদাতাৱালার) -ই রহিয়া গিয়াছে, যঁহাৰ নিকট সাহায্য যাচ-এগী কৰিতে পাৰি। স্বতুৱাং অমি তাহাদিগকে যাইবাৰ অনুমতি দিলাম। ইহাৰ পৰ আমি আমাৰ ছেলে-মেয়েদেৱকে একজন সং এবং আঞ্চলিক প্ৰতিবেশীৰ পুহে পাঠাইয়া দিলাম। তখন আমাৰ এ কথা জানা ছিল না যে, আমাৰ মোকাবেলা কেবল কলেজেৰ ছোকৱাদেৱ সঙ্গেই ছিল না বৱং মাম্যাদাৰ লুটেৱা এবং ডাকাতগণেৰ সঙ্গেও ছিল। আমি আমাৰ একজন কৰ্মচাৰীকে টোপীৰ অবস্থা জনিবাৰ জন্ম পাঠাইয়া দিলাম। এবং আমি স্বয়ং মোৱাচায় বলিয়া গেলাম। আমাৰ ঘৱেৱ অবস্থান একপ ছিল যে, পিচন হইতে আসিয়া ইহাকে ঘৱেৱ কৰা সন্তুষ্ট ছিল না। সেই জন্ম আমি মানীতে আমাৰ আঞ্চলিকগণকে সংবাদ দিলাম

যে লুটেৱাৰা আসিলে তাহাৰাও যেন আসিয়া পড়ে এবং আমাৰ ঘৱেৱ ঘৱেৱ কাৰী দুশ্মণ গণেৰ চেষ্টাকে যেন ব্যৰ্থ কৰিয়া দেয়। প্ৰায় দেড় ঘটিকাৰ সময় আমাৰ এবং জনতাৰ মধ্যে ৩/৪ শত গজেৰ ব্যবধান থাকিয়া গেল। প্ৰায় ৪/৫ হাজাৰ লোক প্ৰতি মৃহুৰ্তে আমাৰ নিকটত হইতেছিল। আমি নীৱেৰ তাহা-দিগকে দেখিতেছিলাম। অবশেষে তাহাৱা ফায়ারিং শুরু কৰিয়া দিল। এখানেও আগে-আগে স্বুল জলসা ছিল। জনতা শতকৰা পঁচাত্তৰ জন অন্ধ-শত্রু সজিত ছিল। আমি অনুভব কৰিলাম আমাৰ নিকট গোলা-বাৰুদ কম আছে। আসলে পুলিশ আমাকে আগাগোড়া ধোকায় রাখিয়াছে। সৱকাৱেৰ পুলিশেৰ কৰ্ত্তব্য ও দায়িত্ব ছিল আমাদেৱ হেফাজত কৰ।। আমৱা এ দেশেৰ সন্তোষ্ণ নাগৱিক। আমৱা জীবনেৰ প্ৰত্যেক ক্ষেত্ৰে মাতৃভূমিৰ ম্ল্যবান খেদমত কৰিয়াছি। আমাৰ দুই ভাই কৰ্ণেল, দুই আতুল্পুত্ৰ কৰ্ণেল এবং দুই ভাই সুবেদাৰ। আমি এ সব কথা পুলিশকে জানাইয়াছি। কিন্তু বিপদেৱ মূলতে তাহাৱা বিশ্বাসধাতকতা কৰিয়া সৱিয়া পড়িল। লুটেৱাগণ অত্যন্ত নিকটে আসিয়া পড়িল। তাহাৱা ফায়ারিং কৰিতে আৱস্থা কৰিয়া দিয়াছিল। আমৱা মাত্ৰ ১০।১১ জন ছিলাম। ইহাৰ মধ্যে আমৱা ৪জন আহমদী ছিলাম এবং ৬।৭জন গয়েৱ আহমদী আঞ্চলিক ছিল। আমৱা উভয়ে অত্যন্ত সাবধানতাৰ

সহিত ফায়ার করিতেছিলাম। আমাদের উদ্দেশ্য ছিল দুষ্কৃতিকারীগণকে ঠেকাইয়া রাখা। আমরা আশা করিতেছিলাম হয়ত শাস্তি-রক্ষকগণের মনে সহসা আত্মর্পণদ্বোধ জাগ্রত হইতে পারে। দেড় ঘন্টা অবিরাম মোকা-বেলার পর আক্রমণকারীগণের অগ্রগতি ঝুঁথিয়া গেল। এমন কি তাহারা পিছনে হটিয়া পলাইতে লাগিল। কিন্তু মৌলবীগণ পুণ্যঘায় ছস্কার দিয়া উঠিল। তাহারা দুষ্কৃতিকারীগণকে গাজী এবং শহীদের মর্যাদা বুঝাইতে আরম্ভ করিল। ফলে প্রায় এক ঘন্টা পরে পুনরায় জান্মাতের খরিদ্দারগণের এক দল আগে বাড়িল। ধীরে ধীরে অপরাপর দলও পানি পান করিয়া নৃতন উদ্যমে আসিয়া মিলিত হইল। জনতা দ্বিগুণ হইয়া গেল। তখন বার বার আমার মনে হইতেছিল, “হে আল্লাহ ! আমাদিগকে কোন অপরাধের সাজা দিতেছে। এই শাস্তির কেন্দ্র (পাকিস্তান)-কে কি আমরা অগণিত কুরবানী দিয়া এই জন্মাই বানাইয়াছিলাম যে, আমাদেরই লাশ ইহার গলি দিয়া ঘসটান যাইবে ? ইহার মৌল্য বুদ্ধি ও দৃঢ়তা বর্ধনে কি আমাদের রক্ত শামিল নাই ? ইহাতে কি আমাদের কোন হক থাকিল না ?” এই কথাগুলি বলিতে বলিতে আমি নিজের মেরচাতেই সিজদায় পড়িয়া গেলাম। অতঃপর আমি কুরআনী দোওয়াগুলি উচ্চঃস্বরে পড়িতে লাগিলাম। আমার সঙ্গীগণও আমার সঙ্গে সঙ্গে দোওয়াগুলি উচ্চঃ-

স্বরে পড়িয়া যাইতেছিল। তখন বেলা প্রায় পাঁচটা। আমরা প্রত্যেকটি গুলি সাবধান-তার সহিত এবং কলেম। তৈরব পড়িয়া চালাইতেছিলাম। জনতার যত্নে কর্ণবিদ্রী কায়ারিং এর আওয়াজ শুনা যাইতেছিল না। মৌলা অবরুদ্ধ ব্যক্তিগণের কাতর নিবেদন শুনিয়া লইলেন। আক্রমনকারীগণ পশ্চাদগ-সরণ করিতে আরম্ভ করিল। দুশ্মন পিছু হটিয়া যাইবার পর আমরা ও পানি পান করিবার ও আহতগণের মধ্যে পটি লাগাইবার অবসর পাইলাম। তখন দ্রুতভাবে জনতা এবং মৌলবীগণের মধ্যে তর্ক আরম্ভ হইয়া গেল। মৌলবীগণ তাহাদিগকে শাহাদতের মর্যাদা লাভ করিবার জন্য উদ্বৃদ্ধ করিতেছিল এবং তাহারা জিজ্ঞাসা করিতেছিল, “তোমরা নিজেরা কেন এই নে-মত লাভ করিতে আগাইতেছ না ?”

হঠাৎ উচ্চরব শুনা গেল যে, অগ্নি সংযোগ করা হইয়াছে। সমস্ত জনতা আনন্দে উদ্বেল হইয়া উঠিল। অসুস্কানে জানিলাম যে, প্রায় চারিশত গজ পশ্চাতে এক তাজা লঙ্কর পুলিশের সাহায্যে আমার মামাতো ডাইয়ের ঘরের নিকট পৌছিয়া গিয়াছে এবং পুলিশ পাহাড়ের উপর হইতে গুলি করিয়া তাহাদিগকে ঘর ছাড়িয়া বাহির হইতে বাধ্য করিয়াছে। তাহারা ঘরে বাহির হইয়া যায়, তখন পুলিশ কাপড় নাড়িয়া নাড়িয়া জানতাকে ডাকিয়া তাহাদের দ্বারা খালি ঘর গুলি লুট করাইয়া ঘরে আগুন লাগাইয়া দেয়।

এই সব ঘটনা আমার ছেলেমেঘেরা আমাকে জানায়। তাহারা শাহ সাহেবের ঘর হইতে এ সকল কৃতিকলাপ লক্ষ্য করিতেছিল। আমি একজন লোককে টৌপীতে শাহজাদা সাহেবের নিকট পাঠাইলাম, তাহাকে এই সকল ঘটনা এবং পুলিশের কৃতি কলাপ জানাইতে। কিন্তু তাহাকে তাহার নিকট পৌছিতে দেওয়া হয় নাই।

### আক্রমণকারীগনের দুঃসাহস

প্রজ্ঞলিত আগুন দেখিয়া আক্রমণকারী-দের দুঃসাহস আরও বাড়িয়া গেল। তাহারা আবার অবিরাম ফায়ারিং আরম্ভ করিয়া দিল। ইহা দেখিয়া সৈয়দ সাহেব মসজিদে পৌছিলেন এবং আব্যান দিতে লাগিলেন। তিনি থামিয়া থামিয়া বার বার এই কথা বলিতে লাগিলেন, “হে জনগণ! লজ্জা কর। ইহাই কি ইসলাম? রসূল (সা:) এর যুগে কি ইসলাম এইভাবে বিস্তার লাভ করিয়াছিল? এ সব কি মুসলমানের কাজ, না ইসলামের দুর্শমনদের কাজ?” কিন্তু কেহ তাহার কথায় কর্ণপাত করিল না এবং ফায়ারিং চলিতে লাগিল। হঠাৎ দুইটি গুলি ফয়েজ মহম্মদ খানের মস্তকে আসিয়া লাগিল এবং তিনি বেহশ হইয়া পড়িয়া গেলেন। তাহার মাথা হইতে ফিনকি দিয়া রক্ত বাহির হইতে লাগিল। আহতকে তৎক্ষানাতে উপর তলায় পাঠান হইল। আহতকে ঐ অবস্থায় ছাড়িয়া আমার সঙ্গীগণ পুনঃবায় মোরচায় ফিরিয়া আসিল। ইহার

পর একটি গুলি আমার বড় ছেলে এজাজ আহমদের বুকে আসিয়া লাগিল। আমি কিছুক্ষন অসহায় দৃষ্টিতে তাহার দিকে তাকাইয়া রহিলাম। অতঃপর কল্পনার মধ্যে আমার মন এবং রূহ স্বীয় রবের সমীপে সেজদায় পড়িয়া গেল। আমি বলিয়া উঠিলাম, ‘‘হে বিশ্বের মাবুদ! তুমি আমার অস্তরের প্রত্যেক গোপন কথা জান। তুমি জান যে, আমার অস্তরে তোমার রসূল (সা:)-এর প্রেম ছাড়া আর কিছুই বিরাজিত নহে। আমি তোমার প্রেরিত মসিহ মওউদ (আ:)-কেও তোমার রসূল মকবুল (সা:)-এর আদেশ পালনে কবুল করিয়াছি। এখন আমার ঝিমান এবং ঝিমানের লাজ তোমারই হাতে অবস্থিত। এজাজ কিছুক্ষন ঘাবরাইয়া পরে নিজেকে সামলাইয়া লইল। বরং অল্পক্ষণ শুইয়া থাকার পর সে নিজ মোরচায় ফিরিয়া আসিল। তাহার বক্ষদেশ বাহিয়া রক্ত রৌতিমত গড়াইয়া পড়িতেছিল। মামুজানের ঘর পুড়িয়া যাইবার পর জনতা আমাদের ঘরকে চারিদিকে ঘিরিয়া ফেলিয়া-ছিল এবং প্রতি মূহূর্তে আবেষ্টন নিকটের হইতেছিল। আমরা কুরআনী দোওয়াসমূহ উচ্চেষ্টব্রে তেলাওতসহ যথাসাধ্য আক্রমণ কারীদের মোকাবেলা করিয়া যাইতেছিলাম। এমন সময়ে পেশা-ওর হইতে একটি হেলিকপ্টার আমাদিগের দিকে আসিতে দেখা গেল। উহা টৌপীতে নামিল এবং কিছুক্ষন পর উড়িয়া চলিয়া গেল। আক্রমণকারীগণ

তখন এত নিকটে আমরা গিয়াছিল যে, তাহাদের কথাম্বার্তা শেন। যাইতেছিল। তাহারা আত্মসর্পনের নির্দেশ দিতে লাগিল। তাহারা এবার গ্রেনেড ছুড়িতে লাগিল। কিন্তু গ্রেনেড পথে পড়িয়া ফাটিতেছিল। আমাদিগের নিকট উহার কেবল লহর পৌঁছিতেছিল। কিছু পরে তাহারা এত নিকটে আসিয়া পড়িল যে, আমরা তখন তাহাদিগের সকল প্রকার আক্রমণের আওতার মধ্যে আসিয়া গিয়াছিলাম। আমরা যথমী ফয়েজ মহস্মদ খানকে লইয়া নীচে নামিয়া আসিলাম। আক্রমণকারীগণ এবার বড় বড় পাথর মারিয়া আমাদিগের ঘরের দরজা ভাঙিতে চেষ্টা করিতেছিল। একটি দরজার উপর হইতে দুই ব্যক্তি লাফাইয়া ভিতরে নামিল। তাহার সহিত হতাহাত করিতে গিয়া আমার এক ছেলের বন্দুকটি ভাঙিয়া গেল। এবং নষির মোহাম্মদ লালা শহীদ হইয়া গেল। তখন রাত্রি প্রায় ১১/১২ টা। মুসলমানগণের কাফেরদের সঙ্গে যুদ্ধেও রাত্রি আরাম করিবার জন্য বিরতি হইত। কিন্তু এ কেবল যুদ্ধ যে রাত্রি ১১টার সময়েও চালু থাকে? এখন আর ফায়ারিং বন্ধ করিবার নামই ছিল না। আমরা স্থির করিলাম, এখন যে কোনভাবে হউক জনতার চক্ষে ধূলি নিক্ষেপ করিয়া বাহির হইয়া পড়িতে হইবে। আমাদের মধ্যে দুইজন শহীদ হইয়াছিল। পরে জানিতে পারি যে আল্লাহতায়ালা ফয়েজ মহস্মদ

খানকে জীবন ফিরাইয়া দিয়াছেন। আমাদের গোলাগুলি নিঃশেস হইয়া আসিয়াছিল। আমরা বাহিরে আসিবার জন্য যথন জনতাকে লক্ষ্য করিয়া গুলি ছুড়িলাম, তখন বুঝিলাম যে আমার ম্যাগাজিনে গুলি শেষ হইয়া গিয়াছে। তখন কেহ বলিয়া উঠিল, “এ কে ? থর !” আমি তখন বলিতে লাগিলাম, “বাঙ্গলোর পিছন দিয়া দুশ্মন আসিয়া পড়িয়াছে। পালাও ! পালাও ! হতভাগ্যগণ ! পালাও !” কিন্তু আমার উপর ফায়ারিং আরম্ভ হইয়া গেল। সঙ্গে সঙ্গে আমার কানে আওয়াজ আসিল, “পালাও ! কাদীয়ানীদের ফৌজ আসিয়া পড়িয়াছে !” যাহাই হউক, আমি আগে বাড়িয়া যাইতেছিলাম এবং আমার পিছন হইতে এক ব্যক্তি “পালাও ! কাদীয়ানীদের ফৌজ আসিয়া গিয়াছে” বলিয়া আগে বাড়িতেছিল। এই ব্যক্তি প্রতি যুর্তে আমার নিকটতর হইতেছিল। আমার ভয় হইতেছিল সে আমাকে না গুলি করে। কারণ তখন আমার নিকট একটি গুলি ছিল না। অবশ্যে আমি পশ্চাত ফিরিয়া খালি বন্দুক দিয়া তাহার মস্তকে আঘাত করিলাম। উত্তর আসিল, “বাবা ! আমি এজাজ আহমদ !” আমি তাহাকে সঙ্গীগণের কথা জিজ্ঞাসা করিলাম। সে বলিল, তাহারা আটক পড়িয়াছে। এজাজ আহমদের হাতও গুরুতর জন্মে আহত হইয়াছিল। আমারও মাথা, বক্ষদেশ এবং স্ফুর যথম হইয়াছিল। তবুও আমি

তাহাকে দ্বিতীয় ম্যাগাজিন ভরিতে বলিলাম। সে বলিল যে, তাহার পিস্তলও থালি। আমি তখন তাহাকে বলিলাম সে যেন আমার মীনীর লোকজনের নিকট যায়, যাহাদিগকে জনতা আটকাইয়া। রাখিয়াছে এবং যেন কিছু শুল আনে, যাহাতে এদিকে ফায়ার করিয়া সঙ্গীগণকে উদ্বার করা যায়। আমার ছেলে গিয়া তাহাদিগকে বলিল, “এখন মাত্র আমি এবং আমার বাবা জীবিত আছি। বাকী সকলে শহীদ হইয়া গিয়াছে।”

### আলোকিকভাবে

ইতিমধ্যে দুশমন আমাদের ঘরে ঢুকিয়া লুট করিয়া আগুন ধরাইয়া দিয়েছিল। আমি দুরে বসিয়া আমার সব আসবাবপত্র দক্ষ হইতে দেখিতেছিলাম। কিন্তু আমার হনয়ে পূর্ণ প্রশাস্তি বিরাজ করিতেছিল যে, এ সব কিছু সেই জালীল এবং কাদীর খোদার পথে লুটিতে ও জ্বলিতেছিল, যাঁহার ওয়াঁদা সত্য, যাঁহার মসীহকে আমি তাহার সর্বশ্রেষ্ঠ রশ্মি এবং পয়গম্বর (সা:) -এর বিশেষ আদেশ পালনে অগ্রণ করিয়াছি। আমি তাহার দরবারে অফুল্লচিত্ত থাকিব। এই ঘর এবং আসবাব পত্র নশ্বর। অন্তরে যদি কোন চিন্তা ছিল, তাহা সঙ্গীদের জন্য। নাজানি মোহাম্মদী আলোর এই সকল পতঙ্গের কি অবস্থা ঘটিল। বেশী দুঃখ এই ছিল যে, তাহারা আহমদী ছিল না, কিন্তু আর্মীয়তার রক্তের টানে তাহারা আমাদের জন্য জীবন দিতে বুক

পাতিয়া দিয়াছিল। তাই আমার অন্তর হইতে রহিয়া রহিয়া এই দোওয়া নির্গত হইতেছিল, “হে মৌলা ! তাহাদের মাতাগনের হন্দরকে ঠাণ্ডা রাখিও, তাহাদিগের ভগ্নীগণের জোলুস কায়েম রাখিও।” আমি এই দোওয়া করিতেছিলাম, এমন সময়ে আমার ছেলে এজাজ আহমদ তাহার মা এবং ভগ্নীগনকে লইয়া আমার নিকট পৌছিল। আমার চাষীগণ আমার ছই নাতিকে কোলে করিয়া আনিয়াছিল। তাহারা আমার নিকটে আসিয়াই খোদার পথে জান ও মাল কুরবানী দেওয়ার জন্য মোবারকবাদ দিয়া বার বার আমাকে জড়াইয়া ধরিতেছিল। আমার ভাইয়ের স্ত্রী, যিনি আমার ছেলে মেয়েদের সহিত চলিয়া আসিয়াছিলেন, আমাকে জড়াইয়া ধরিয়া জোরে জোরে কাঁদিতে লাগিলেন। ইহাতে আমার ছেলে-মেয়েরা বলিয়া উঠিল, “চাচী ! ইহা কাঁদিবার সময় নহে। তাঁহার কৃতজ্ঞতা প্রকাশের সময় যে, নিজ মৌলার পথে সকল কিছু লুটাইয়া দিবার এবং কুরবানী করিবার সৌভাগ্য দিয়াছেন।

### জীবনের সর্বাপেক্ষা কষ্টকর সফর

আমরা জীবনের নৃতন বিপজ্জনক এবং অজ্ঞান সকরে রওয়ানা হইলাম। আমার ভাইয়ের স্ত্রীও আমাদের সঙ্গে যাইবার জন্য জীদ ধরিলেন। আমি অনেক বুরাইলাম যে, সারা এলাকা এখন আমাদের জন্য দুশ্মন। সকলে আমাদের রক্তপিয়াসী। কোথায় এবং কখন প্রভাত হইবে এবং কি হইবে

তাহার ঠিকানা নাই। আপনি কেন নিজের জীবনকে বিপন্ন করিবেন। তিনি কথা মানিলেন না। তিনি কেবলই বলিতে লাগিলেন, “আপনারা চলিয়া গেলে এখানে জীবনের কি ম্ল্য থাকিবে?” তদনুযায়ী তিনি এবং তাহার ছেলেরা সফরে আমাদের সঙ্গী হইলেন। আমরা চলিতে উদ্যত। এমন সময় এক ব্যক্তি আসিয়া সংবাদ দিল যে, এমতিয়াজ ও অগ্রান্ত সকলে নিরাপদে জীবিত চলিয়া আসিয়াছে। ইহা শ্রবণে আমার সকল দৃঢ় ঘূচিয়া গেল। কৃতজ্ঞতায় হৃদয় ভরিয়া গেল যে, আমাদের কাদের এবং সর্বশক্তিগান খোদা তাহাদিগকে অনন্ত আগুন হইতে সহি সালামতে বাহির করিয়া আনিয়াছেন। আমরা সকলে অবিলম্বে সেজন্দায়ে শোকের আদায় করিলাম। আমার ভাতুপ্পত্র নেসার আহমদ খানও সংগ্রামে আমাদের সঙ্গে ছিল। কিন্তু আশ্রম! খোদার কাজায় রাজি আমার ভাইয়ের শ্রী। তিনি

একবারও এ কথা জিজ্ঞাসা করিলেন না যে, নিসার আহমদ খানও জীবিত ফিরিয়া আসিয়াছে কি? আমরা সকলে এক যোগে আল্লাহতামালার আস্তানায় সিজদায়ে শোকেরে মস্তক নত করিয়া দিলাম। আমি মনে করিলাম, আমার ভাইয়ের শ্রী এবার ফিরিয়া যাইবেন, কারণ এখন তাহার নয়নমণি ফিরিয়া আসিয়াছে। কিন্তু তিনি তাহার সিদ্ধান্তে অবিচল রহিলেন এবং বলিলেন, “আমার এখন আর কোন জিনিষের প্রয়োজন নাই। যদি তোমার জন্য আমার সব কিছু কুরবান হইয়া যাইত, তাহা হইলে আমি খুশী হইতাম। আমরা আল্লাহ জাল্লাশাহুর নাম লইয়া এমন এক সফরে বাহির হইয়া পড়িলাম, যাহার আকার প্রকার আমাদের কিছুও জানা ছিল না। কিছু দূর যাইয়া স্থির করিলাম যে, সর্বপ্রথম আমার ভগীর বাড়ি যাওয়া যাউক। তাহার পুত্র (যে কেবল তাহার নহে আমাদের সকলেরই আদরের ধন ছিল) সংগ্রামে শহীদ হইয়া গিয়াছিল।” (অসমাপ্ত)

[ সাধ্যাহিক ‘বদর’ (কান্দিরান) হইতে অনুদিত ]

— মৌঃ মোহাম্মদ, আমীর  
বাংলাদেশ আঙ্গুমান আহমদীয়া



# পাকিস্তানে দাঙ্গাকালীন ছয় সপ্তাহে সাড়ে চার হাজার বয়াত গ্রহণ

বিগত বৎসরের জুন-জুলাই মাসে  
পাকিস্তানে সংঘটিত আহমদী বিরোধী  
বর্ষরচিত দাঙ্গা হাঙ্গামাকালীন ছয় সপ্তাহের  
মধ্যে আল্লাহ তায়ালার ফজল ও অনুগ্রহে  
সাড়ে চার হাজার লোক বয়াত গ্রহণ করিয়া  
আহমদীয়া সিলসিলায় দাখিল হন এবং তখন

হইতেই বয়াতের সংখ্যা ক্রমাগত ভাবে  
বৃদ্ধি পাইতেছে। উল্লেখযোগ্য যে, রবওয়ার  
সাম্প্রতিক সালানা জলসার পরেও পনের  
হাজারেরও বেশী লোক বয়াত গ্রহণ করেন।  
আলহামদুলিল্লাহ, পুণঃ আলহামদুলিল্লাহ!

## জন্ম ও কাশ্মীর এসেম্বলীর স্পৌকারের কাদিয়ান যিয়ারত

কাদিয়ান, ১৫ই ফেব্রুয়ারী, জন্ম ও কাশ্মীর  
এসেম্বলীর স্পৌকার, জনাব থাজা আব্দুল গণি  
গুণী, তাহার পুত্র ও ভ্রাতুষ্পুত্র-সহ তাহার  
এক হিন্দু বকুর বিবাহ উপলক্ষে জন্ম হইতে  
কদিয়ান আগমণ করেন: আহমদীয়া মেহমান-  
খানায় তাহার থাকার ব্যবস্থা করা হয়।  
তিনি বেহেস্তী মকবেরাহ, দাক্কল মসীহ  
(হযরত মসীহ মণ্ডুদ আঃ এর বাস্তবন),  
মসজিদে মোবারক, মসজিদে আকসা ও  
মিনারতুল মসীহ দেখেন এবং মাজাসী আহ-  
মদীয়া ও তালিমুল ইসলাম হাইস্কুল পরিদর্শন  
কালে হিন্দুস্থানের বিভিন্ন স্থান হইতে আগত  
খ্রিদের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া গ্রীত হন এবং  
হাদের পিতা-মাতারা তাহাদের সন্তানদিগকে  
য, বাল্যকালেই ধর্মীয় পবিত্র পরিবেশের  
ধ্যে তাহাদের শিক্ষা এবং তরীবিয়ত দাওয়ার

উদ্দেশ্যে কাদিয়ানে পাঠাইয়াছেন, তাহাতে  
তিনি অভিভূত হন এবং প্রশংসন করেন।

তিনি জামাতে আহমদীয়ার প্রতিষ্ঠার  
উদ্দেশ্য ও লক্ষ্য, উহার বুনিয়াদী আকিদা  
সমূহ, উহার জন্য আহমদীদের মালী ও জানী  
কুরবানী, উহার বিশ্ব ব্যাপী তবলীগ, সংগঠন  
ও সাফল্যজনক প্রচেষ্টা, পাকিস্তানে সাম্প্রতিক  
আহমদী বিরোধী দাঙ্গাতে জামাতে আহমদী-  
য়ার সবর ও এন্টেকামত এবং রাবওয়ায়  
অনুষ্ঠিত সালানা জলসায় বিপুল সংখ্যক  
লোকের বয়াত গ্রহণের ঘটনাবলী অত্যন্ত  
আগ্রহ সহকারে শুনেন।

এতদ্যুতীত, মাননীয় স্পৌকার থাজা  
সাহেব হযরত মসীহ মণ্ডুদ ইমাম মাহদী  
(আঃ)-এর সাহাবী হযরত মৌলানা আব্দুর  
রহমান সাহেব (নায়েরে আ'লা ও স্থানীয়

ଆମୀରେ ଜାମାତ )-ଏର ନିକଟ ହୁଜୁରେ ଆକଦାସ (ଆଁ)-ଏର ସମୟେ କତିପଯ ଟିମାନ ବର୍ଦ୍ଦକ ଘଟନାବଳୀଓ ଶ୍ରବନ କରେନ । କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ସଂଗଠନ ସମସ୍ତିତ ସଦର ଆଞ୍ଜ୍ଲମାନେ ଆହମଦୀୟାର ଦପ୍ତର ସମୃଦ୍ଧ ଏବଂ ବିଶେଷତଃ ପ୍ରଚାର ଓ ପ୍ରକାଶଣ (ମାଶର ଓ ଟିଶ୍‌ବାଟ) ବିଭାଗେର ଶୋକମ (ତବଳୀଗ ସମ୍ପର୍କୀୟ ଦସ୍ତାବେଜ୍ ଦ୍ଵାରା ସଜ୍ଜିତ ଅଦର୍ଶନୀ କଙ୍କ) ପରିଦର୍ଶନ କରେନ । ଆହମଦୀ-ଯାତେର ଆଦି କେନ୍ଦ୍ର କାଦିଯାନେ ଆସାର ସ୍ଥ୍ୟୋଗ ଲାଭେ ତିନି ଅତ୍ୟନ୍ତ କୃତର୍ଥ ଓ ପରିତୃପ୍ତ ହନ । ତିନି କୋରାନ ମଜୀଦ (ଇଂରେଜୀ ତରଜମା) ଓ ତଫନୀରେ ସଗୀର

### ହ୍ୟରତ ମସିହ ମତ୍ତୁଦ (ଆଁ)-ଏର ଏକଟି ଭବିଷ୍ୟଦ୍ବାଣୀ

“ସ୍ଵରଣ ରାଖିଓ, ଖୋଦାତାଯାଲା ଆମାକେ ସାଧାରଣଭାବେ ଭୂମିକମ୍ପେର ସଂବାଦ ଦିଯାଜେନ । ସୁତରାଂ ନିଶ୍ଚଯ ଜାନିଓ ଭବିଷ୍ୟଦ୍ବାଣୀ ଅମୁଯାୟୀ ଯେଗନ ଆସେରିକାଯା ଭୂମିକମ୍ପ ଆସିଯାଛେ, ମେଇକୁପ ଇଟରୋପେଣ୍ଟ ଆସିଯାଛେ ଏବଂ ଏଶ୍ୟାରେ ବିଭିନ୍ନ ଏଲାକାୟ ଆସିବେ । ଇହାର ସହିତ ଆକାଶ ଓ ପୃଥିବୀର ଆରୋ ବହୁବିଧ ବିପଦ ଗୁରୁତର ଆକାରେ ପ୍ରକାଶ ପାଇବେ, ଯାହା ବିଜ୍ଞ ବ୍ୟକ୍ତିଗଣେର ଦୃଷ୍ଟିତେ ଅସାଧାରିକ ବଲିଯା ପ୍ରତୀଷ୍ଠାନ ହିଁବେ । ଜ୍ୟୋତିଷ ଓ ଦର୍ଶନେର ପୁନ୍ତକେ ଉହାର ରେଣ୍ଜ ମିଲିବେ ନା । ତଥିନ ମାନୁଷେର ମଧ୍ୟେ ଏକ ଚାନ୍ଦଳା ଦେଖି ଦିବେ ସେ, ପୃଥିବୀରେ ଏ କି ହିଁତେ ଚଲିଲ ? ଶୁଣୁ ଭୂମିକମ୍ପଟ ନୟ ବରଂ ଆରୋ ଭୀତିପୂର୍ଣ୍ଣ ବିପଦାବଳୀ ପ୍ରକଟିତ ହିଁବେ, କିଛୁ ଆକାଶ ହିଁତେ ଏବଂ କିଛୁ ଭୂତଳ ହିଁତେ । ଇହା ଏଇ ଜନ୍ମ ହିଁବେ ସେ, ମାନବଜାତି ଆପନ ହୃଦୀ-

ଏବଂ ଜାମାତେର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲିଟାରେଚାର ଅତ୍ୟନ୍ତ ଆନନ୍ଦ ସହକାରେ ଗ୍ରହଣ କରେନ ଏବଂ ଭବିଷ୍ୟତେ କାଦିଯାନେ ଆସାର ଓୟାଦୀ କରେନ । ଅତଃପର ତିନି ଅମୁତଶହର ଗମନ କରେନ ।

ଆହମଦୀୟାତେର ମରକଜ କାଦିଯାନେ ବସବାସ-କାରୀ ତାହାର ମାତୃଭୂମି ଜମ୍ବୁ ଓ କାଶ୍ମୀରେ ଏବଂ ବିଶେଷତଃ ତାହାର ନିଜେର ଶହର ଭାଦରାଓୟାର ଆହମଦୀ ବନ୍ଦୁ ଏବଂ ଛାତ୍ରଦେର ସହିତ ମିଲିତ ହଇଯାଏ ତିନି ଆନିନ୍ଦତ ହନ ।

[ ସାଂପ୍ରାତିକ ‘ବଦର’ କାଦିଯାନ (ଭାରତ)

ହିଁତେ ସଂଗ୍ରାହୀତ । ]

—ଆହମଦ ସାଦେକ ମାହମୁଦ

କର୍ତ୍ତାର ଉପାସନା ଛାଡ଼ିଯା ଦିଯାଛେ ଏବଂ ସନ୍ତ୍ରାଣ ଓ ଶକ୍ତି ଦିଯା ପାର୍ଥିବ ବିଷୟେ ନିମଜ୍ଜିତ ହଇଯାଛେ । ଯଦି ଆମି ନା ଆସିତାମ, ତବେ ଏହି ସକଳ ବିପଦରାଶି ଆସିତେ କିଛୁ ବିଲମ୍ବ ଗ୍ରହିତ ; ପରନ୍ତ ଆମାର ଆଗମନେର ସଙ୍ଗେ ଖୋଦାତାଯାଲାର କ୍ରୋଧେର ଗୋପନ ଇଚ୍ଛା, ସାହୀ ବର୍ଷ ଦିନ ସାବ୍ଦ ଲୁକାସିତ ଛିଲ, ତାହା ପ୍ରକାଶ ହଇଯାଛେ । ସେମନ, ଆଲ୍ଲାହତାଯାଲା ବଲିଯାଜେନ :

“କୋନ ସାବଧାନକାରୀ ପ୍ରେରଣ ନା କରିଯା ଆମରା କଥନେ ଶାନ୍ତି ଅବତୀର୍ଣ୍ଣ କରି ନା ।” (କୋରାନ ଶରୀକ )

ଅହୁତାପକାରୀଗଣ ନିରାପଦ ଥାକିବେ ଏବଂ ଯାହାରୀ ବିପଦ ଆସିବାର ପୂର୍ବେଇ ଭୌତ ହୟ, ତାହାଦେର ପ୍ରତି କରଣ ଅଦର୍ଶିତ ହିଁବେ ।”

( ହକୀକାତୁଲ-ଓହି, ୨୫୬—୨୫୮ ପୃଃ ୧୯୦୬ ଖୁଃ )

## হিমাচল অঞ্চলে ভূমিকম্প

হিমালয় কি এবার সবর হয়ে উঠেছে ?

সম্প্রতি পাকিস্তানের উত্তর-পশ্চিম সীমান্তে হিমালয়ের বিস্তীর্ণ অঞ্চল জুড়ে ভয়াবহ ভূকম্পনের প্রথম সংবাদটি যখন ছড়িয়ে পড়ে, তখন কেউ কেউ ধরে নিয়েছিলেন হয়ত এটা কোন তাংক্ষণিক ঘটনা। বিচ্ছিন্ন নৈসর্গিক ব্যাপার। কিন্তু তার কয়েকদিন পর গত ১৯ জানুয়ারী ভারত তিব্বত সীমান্তে হিমাচল প্রদেশের কিন্নর জেলা এবং তার কাছাকাছি কয়েকটি এলাকায় ওই একই ঘটনার পুনরাবৃত্তি হতে দেখে ভূ-বিজ্ঞানী মাত্রই এখন বিচ্লিত। বিশেষ করে সেই সব ভূ-বিজ্ঞানী, যারা দীর্ঘকাল হিমালয় পর্বতমালায় ভূ-প্রকৃতি নিয়ে বিষদ গবেষণা করে চলেছেন। এবার কার এই ঘটনাকে তারা মোটেই আর বিচ্ছিন্ন এবং তাংক্ষণিক ব্যাপার বলে মনে করতে পারছেন না। পারছেন না দুটি কারণে। এক হিমালয়ের দীর্ঘ ইতিহাসে এমন গ্রেচুলের ভূমিকম্পনের নজির এই প্রথম। দুই, যদি এই ভূকম্পন বিশেষ একটি অঞ্চলে কেন্দ্রীভূত হয়ে থাকত, সে ক্ষেত্রে হয়ত ব্যাপারটাকে খানিকটা লঘুকরে দেখা চলত। কিন্তু তেমন কিছু ঘটে নি। প্রথমে উত্তর-পশ্চিম সীমান্তে। পাকিস্তানে। আর কয়েকদিন বিরতির পর ভারতের উত্তরে হিমাচলে। দুটি ঘটনার মধ্যেই যথেষ্ট মিল। অতর্কিংতে

পাহাড় কেঁপে উঠেছে। মুহূর্তে গগনচূম্বী পাথরের স্তোপে ফাটল গড়ে উঠেছে। অবশেষে সেই সব পাটল থেকে বিচ্ছিন্ন পাথরের স্তোপ প্রচঙ্গ গতিতে ঝাঁপিয়ে পড়েছে। বিস্তীর্ণ এলাকার ওপর। এ সব দেখে বিশেষজ্ঞরা মনে করছেন, পাকিস্তানে যা ঘটেছে এবং ভারতে যা ঘটল—ছুটিই অবিচ্ছিন্ন ঘটনা। তাদের মন্তব্য দীর্ঘ অঞ্চলতার পর হিমালয়ের গভীরতম অবস্থানের প্রস্তরীভূত অঞ্চল হয়ত এবার তার ভার সাম্য হারিয়ে ফেলতে শুরু করবে। এবং সত্যিই তেমন যদি ঘটে, এখানেই তার শেষ নয়। অদূর ভবিষ্যতে পৃথিবীর বৃহত্তম এই পর্বতমালার অন্তর্গত অঞ্চলও যদি অস্থির হয়ে ওঠে, তাতে কেউ হয়ত আশ্চর্য হবে না !

বলা বাহুল্য এ পর্যন্ত দু রকম নৈসর্গিক দুর্ঘটনাকেই মাঝে বড় বলে জেনে এসেছে। এক বড়, দুই ভূমিকম্প। আধুনিক প্রযুক্তি বিজ্ঞানের কল্যাণে বড়ের হাত থেকে কিছুটা পরিব্রাগের উপায় বের করা সম্ভব হলেও, ভূ-কম্পন এখনও পর্যন্ত বড় রকমের মহামারী হিসেবেই থেকে গেছে।.....

উল্লেখ করা যেতে পারে, বিশেষ বিশেষ ভূকম্পনের জন্যে টিক কর্তৃ শাস্তির প্রয়োজন, তার সঠিক হিসেব এখনও পর্যন্ত বের করা সম্ভব হয় নি। তবে ১৯৩৫ সালে

মোটামুটি একটি পরিমাপক-একক বিজ্ঞানীরা শীকার করে নিয়েছেন। এই এককে, যে ভূকম্পনের মাত্রা ২'৫ ধরে নেওয়া হয়, সে ধরণের ভূকম্পন কাছাকাছি অঞ্চলের মানুষের পক্ষে অন্তর্ভব করা সম্ভব। ৪'৫ এককের কম্পন স্থানীয় অঞ্চলে যথেষ্ট ক্ষয়ক্ষতি ঘটাতে পারে। তবে ৬ এবং তার ওপরের মানের কম্পনের ধৰ্মস ক্ষয়ক্ষতি অনেক বেশী।

পরিসংখ্যানে বলা হয়েছে, ১৯০৪ থেকে ১৯৪৬ সালের মধ্যে ৭'৭। থেকে ৮'৬ মানের বড় রকমের ভূকম্পনের ঘটনা ধরা পড়েছিল মোট ২টি। মাঝারি বড় রকমের ঘটনা ঘটে মোট ১২টি। যাদের মাত্রা ছিল ৭ থেকে ৭'৭। এ হাড়া ৬ থেকে ৭মাত্রার ভূকম্পনের ঘটনা ঘটে ১০৮টি, ৫ থেকে ৬ মাত্রার ৮০০টি ৪ থেকে ৫ মাত্রার ৬২০০টি, ৩ থেকে ৪মাত্রার ৪৯০০। এবং ২'৫থেকে ৩ মাত্রার ১০০০০। অলিঙ্গ মহলের মতে ওই সময়ে ছোটখাটো ভূকম্পন ঘটেছিল প্রায় ১৫০০০০ বার।

একটি হিসেবে বলা হয়েছে ৫ মাত্রার ভূকম্পনের জগ্নে যতটা শক্তির প্রয়োজন সেই শক্তি ১৬ জুলাই, ১৯৪৫ নিউমেকসিকোতে যে পরমাণু বোমার বিফোরণ ঘটান হয়েছিল সেই বোমার শক্তির প্রায় সমান।

আর ৮'৬ মাত্রার ভূকম্পনের সময় পৃথিবীর ভূস্তর যে পরিমাণ শক্তি কাজে লাগায় তার পরিমণ নিউ মেকসিকোর সেই বোমার মত তিরিশ লক্ষ বোমার সমান। এ থেকেই বোঝা যায় বড় রকমের একটি ভূকম্পনের জগ্নে কী প্রচণ্ড পরিমাণ শক্তির দরকার হয়। উল্লেখ্য, প্রশান্ত মহাসাগরের যে সব অঞ্চল ভূমিকম্পের ব্যাপারে খুব বেশি সংক্রিয় সেই সব অঞ্চল বছরে পৃথিবীর মোট ভূমিকম্পের শতকরা ৮০ ভাগ শক্তি থারচ করে। এবং পৃথিবীর মোট ভূকম্পনের শতকরা পনের ভাগ শক্তি বার্ম' থেকে শুরু করে হিমালয় পর্বতমালার মধ্যে দিয়ে বেলুচিস্তান এবং ইরান হয়ে ভূমধ্যসাগরীয় ইউরোপের আলপস পর্বতমালার দিকে পরিবাহিত হয়ে থাকে।

তবে এ সবই তত্ত্ব কথা। আসল কথা এই, হিমালয় পর্বতমালা জুড়ে যে ধরনের ভূকম্পনের ঘটনা ঘটে গেল, কেউ এখন তাকে আর লয় করে দেখতে পারেন না। ভাগ্য ভাল, ওই সব জায়গায় এখনও পর্যন্ত ঘনবসতি বা কলকারখানা বসেনি। ফলে ক্ষতির মাত্রা কমই হয়েছে।

( সাথাইক দেশ, কলিকাতা, ১৫ই ফেব্রুয়ারী,

১৯৭৫ ছইতে উদ্বৃত্ত )

# খুলনা বিভাগীয় মজলিস খুদ্দামুল আহমদীয়ার বার্ষিক ইজতেমা সুসম্পর্ক

আল্লাহ তায়ালার অশেষ কৃপায় খুলনা বিভাগের মজলিশে খোদামুল আহমদীয়ার দুই দিন ব্যাপি বার্ষিক ইজতেমা সুন্দরবন “দারুস সালাম” মসজিদে ১৮ই ও ১৯শে ফেব্রুয়ারী, ১৯৭৫ সাল বোজ মঙ্গলবার ও বৃক্ষবার অনুষ্ঠিত হয়।

১৮ই ফেব্রুয়ারী বোজ মঙ্গলবার তোর ৪-৩০ মিনিটে বাজামায়াত তাহাজুন নামায বাদ ইজতেমার কার্য শুরু হয়। স্থানীয় সুন্দরবন মজলিশ হইতে ২০০জন খোদাম ও আংফাল অংশ গ্রহণ করেন। ইহা ছাড়া উল্লেখ যোগ্য সংখ্যক আনন্দারঞ্জাহ সাহেবানও অংশ গ্রহণ করেন।

ঢাকা হইবে মোত্তারম আমীর সাহেবের সঙ্গে বাংলাদেশ মজলিশে খোদামুল আহমদীয়ার অর্থ সম্পাদক জনাব মোঃ সামছুর রহমান সাহেবও উক্ত ইজতেমায় যোগদান করেন।

ছইদিন ব্যাপী কার্য স্থচীর মধ্যে খোদাম ও আংফালের ধর্মীয় জ্ঞানের পরীক্ষা, বিশিষ্ট বক্তার বক্তব্য, প্রশ্নাত্তর, ভলিবল প্রতিযোগিতা, কাছি টানা টানি। আংফালের চেয়ার ও বিস্তুর দৌড় বিশেষ উল্লেখ যোগ্য।

উদ্বোধনী বক্তৃতায় মোহতারম আমীর সাহেব খোদামের আহাদ নামার গুরুত্ব

## চট্টগ্রাম লাজনা এমাউল্লাহ্‌র ওয় সালনা ইজতেমা অনুষ্ঠিত

১৬ই ফেব্রুয়ারী (৭৫) বোজ রবিবার এক দিনের অন্য আল্লাহতায়ালার ফজলে চট্টগ্রাম লাজনা এমাউল্লাহ্‌র বার্ষিক ইজতেমা সফলতার সহিত অনুষ্ঠিত হয়। সকাল ৯টায় ইজতেমার কাজ আরম্ভ হয়। কোরআন তেলাওয়াত, আদাস নামা, সভানেত্রীর ভাষণ ও দোয়ার পর ধর্মীয় জ্ঞান ও বিভিন্ন খেলাধুলার প্রতিযোগিতা অনুষ্ঠিত হয়। বিকালে পরক্ষার বিভাগের পর ইজতেমা দোয়ার সহিত সমাপ্ত হয়।

ব্যাখ্যা করিয়া সকলকে মূল্যবান নাচিহত করেন। এবং আল্লাহর রাহে নিজেদের জ্ঞান, মাল ও সময়ের বেশী বেশী কোরবাণী পেশ করার অন্য তাহাদের নিকট উদ্বান্ত আহ্বান জানান। তরবিয়তী এবং সমাপ্তি ভাষণেও তিনি এতায়াত, শৃঙ্খলা, বিশ্বাস্তির পথে আহমদীয়াতের অবদান সম্পর্ক বিশেষ তথ্য ও তত্ত্বপূর্ণ ভাষন দান করেন।

ইহা ছাড়া ইজতেমার কর্মসূচীর মধ্যে মোঃ সামছুর রহমান, প্রেসিডেন্ট, সুন্দরবন আঃ আঃ, মোঃ শেখ জনাব আলী, ভইস প্রেসিডেন্ট, কওসার আলী মোল্লা সাহেব, মোয়াল্লেম সাহেব, আব্দুস সামাদ, স্থানীয় কাশেদ সাহেব প্রমুখ জ্ঞান ও তরবিয়ত মূলক বক্তৃতান দান করেন।

ইজতেমার অংশ গ্রহণকারীদিগের জুন্ম আহারাদীর সুবন্দোবস্ত করা হয়। ১৯শে ফেব্রুয়ারী বিকাল ৫-৩০মিনিটে মেহতরম আমীর সাহেব বিজয়ী প্রতিযোগিদিগকে সনদ পত্র বিতরণ করেন।

বিশেষ ইজতেমায় দোয়ার মাধ্যমে ইজতেমার সমাপ্তি ঘোষণা করা হয়।

সংবৃদ্ধনাতাঃ মোঃ আবু কাছার

সংবাদনাতাঃ মিসেস আমাতুল কইয়াম



অনুষ্ঠান সূচী

## ৫২তম সালানা জলসা

বাংলাদেশ আঙ্গুমান-ই-আহমদীয়া

স্থান :— ৪নং বকশী বাজার রোড  
ঢাকা—১

তারিখ : ১৪ ১৫ ও ১৬ই মার্চ, ১৯৭৫ইং,  
রোজ : শুক্র, শনি, ও রবিবার

### প্রথম অধিবেশন

শুক্রবার : ১৪ই মার্চ, ১৯৭৫

সময় : বিকাল ২৩০ মিঃ হইতে ৭টা পর্যন্ত

- সভাপতি :—মোহতারম মৌঃ মোহাম্মদ সাহেব, আমীর, বাঃ আঃ আঃ  
১। কোরআন তেলা ওয়াত (সুরা শামস) : মৌঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ, সদর মুসল্বী ৫মিঃ  
২। নয়ম (ছুরুরে সমীন হইতে) : বি, এ, এম, এ, সান্দ্রার সাহেব ৫ মিঃ  
৩। উদ্বোধনী ভাষণ ও হ্যরত আমীরুল মুনেনীন (আইঃ)-এর বাণী এবং দোয়া :—  
মোহতারম মৌঃ মোহাম্মদ সাহেব, আমীর, বাংলাদেশ আঙ্গুমান-ই-আহমদীয়া ২০ মিঃ  
৪। মানব জীবনে আল্লাহ তায়ালার প্রয়োজন : আল-হাজ মৌলানা শরীফ আহমদ  
আমিনী সাহেব, মোবাল্লেগ., জামাতে আহমদীয়া, বোম্বাই ৫০ মিঃ  
৫। ঈমান ও আমলে সালেহ : জনাব গোলাম আহমদ খান সাহেব ৪০ মিঃ  
৬। ইনসানে কামেল : জনাব শাহ মোস্তাফিজুর রহমান সাহেব ৪০ মিঃ  
৭। ওফাতে ঈসা (আঃ) : জনাব মকবুল আহমদ খান সাহেব ৪০ মিঃ  
৮। দাজজাল ও ইয়াজুজ মাজুজ : মৌঃ সৈয়দ এজায আইমদ সাহেব, সদর মুসল্বী, ৪০ মিঃ  
৯। আহমদীয়াত ইসলামেরই আরএক নাম : জনাব সালাহ উদ্দীন খোল্দকার ৪০ মিঃ

## দ্বিতীয় ঘর্ষণ

শনিবার, ১৫ই মার্চ, ১৯৭৫ইং  
সময়ঃ ৮টা হইতে ১১টা পর্যন্ত

[কেবল মহিলাদের জন্য]

## তৃতীয় ঘর্ষণ

শনিবার, বিকাল ২-৩০মিঃ হইতে ৭-১৫মিঃ

- সভাপতিঃ জনাব মকবুল আহমদ খান সাহেব, আমীর, ঢাকা আঃ আঃ
- ১। কোরআন তেলাওয়াতঃ জনাব মোঃ সৈয়দ আলী গাজী (সুরা বুরজ) ৫ মিঃ
- ২। নথম (ছররে সমীন হইতে)ঃ মোঃ সলিমুল্লাহ সাহেব ৫ মিঃ
- ৩। আল্লাহতায়ালাকে পাওয়ার পথঃ আলহাজ্জ ডাঃ আব্দুস সামাদ খান  
চৌধুরী সাহেব, নায়েব আমীর, বাঃ আঃ আঃ ৪০ মিঃ
- ৪। মোকামে মোহাম্মদীয়াতঃ জনাব ওবায়তুর রহমান সাহেব ৪০ মিঃ
- ৫। তরবীয়তে আওলাদঃ আলহাজ্জ আহমদ তৌফিক চৌধুরী সাহেব, ৪০ মিঃ
- ৬। হ্যরত মোসলেহ মওউদ (রাঃ) এর কর্মসূলের জীবনের এক ঝলকঃ  
জনাব এস, এ, নিয়ামী সাহেব ৪০ মিঃ
- ৭। ধিকরে হাবীব (আঃ): জনাব বদীউয যামান তুঞ্জা সাহেব ৩৫ মিঃ
- ৮। আহমদীয়াতের শত বার্ষিকী প্রোগ্রামঃ জনাব আলী কাসেম খান  
চৌধুরী সাহেব, ৩৫ মিঃ
- ৯। এ যুগের প্রতিশ্রুত মহাপুরুষঃ আল-হাজ মোলানা শরীফ আহমদ আমিনী সাহেব,  
মোবাল্লেগ, জামাতে আহমদীয়া, বোম্বাই ৪৫ মিঃ

## চতুর্থ অধিবেশন

রবিবার, ১৬ই মার্চ, ১৯৭৫

সময় : সকাল ৮টা হইতে ১১৩০ মিঃ পর্যন্ত

সভাপতি :—আলহাজ ডাঃ আবদুস সামাদ খান চৌধুরী, নায়ের আবীর, বাঃ আঃ আঃ

১। কোরআন তেলাওয়াত (সুরা সাফ) ৪ হাফেজ মোহাম্মদ ইবাইম সাহেব ৫ মিঃ

২। নয়ম (নও নেহালানে জামাত ছে খেতাব) : জনাব আবদুল ওয়াহিদ সাহেব ৫ মিঃ

৩। আহমদী যুব আদর্শ : জনাব বি, এ, এম, আবদুস সাভার সাহেব ৪০ মিঃ

৪। ইসলামে নারীর মর্যাদা : জনাব মোহাম্মদ আবদুস সাভার সাহেব, ৪০ মিঃ

৫। বর্তমান খলিফা ও আল্লাহতায়ালুর সাহায্য : মোঃ মোসলেহ উদ্দীন সাহেব ৩৫ মিঃ

৬। বিশ্ব জোড়া আয়াব ও উদ্বারের উপায় : জনাব আবীর ছদেন সাহেব ৪০ মিঃ

৭। ইলাহী খেলাফত : জনাব মোঃ মতিয়ুর রহমান সাহেব ৪০ মিঃ

## গুরুম অধিবেশন

রবিবার, বিকাল ৩টা হইতে ৭-৩০ মিঃ পর্যন্ত

সভাপতি : মোহতারম সাহেবযাদা মির্ধা ওয়াসীম আহমদ সাহেব,  
নায়ের, দাওয়াত ও তবলীগ, কাদিয়ান

১। কোরআন তেলাওয়াত : (সুরা বাকারার প্রথম ১৭ আয়াত) মোঃ মাহবুব রহমান  
সাহেব, ৫ মিঃ

নয়ম : (যৌক্তে খোদা পে ষের দে) : জনাব বি, এ, এম, আবদুস সাভার সাহেব ৫ মিঃ

৩। যৌক্তে ইলাহী : মোঃ এ. কে. এম. মহিবুল্লাহ সাহেব, সদর মুক্তবী ৩৫ মিঃ

৪। ইসলাম মানুষের স্বাভাবিক ধর্ম : মহতারম সাহেবযাদা মির্ধা ওয়াসীম আহমদ  
সাহেব, নায়ের, দাওয়াত ও তবলীগ, কাদিয়ান ৫৫ মিঃ

৫। মোজেয়াতে হ্যরত মসীহ মণ্ডুদ (আঃ) : মোঃ সলিমুল্লাহ সঃ সদর মোয়াল্লেম ৪০ মিঃ

৬। হ্যরত খলিফাতুল মসিহ আওয়াল (রাঃ) : মোঃ আহমদ সাদেক মাহমুদ  
সাহেব, সদর মুক্তবী ৪৫ মিঃ

৭। কোরআন করীমের ফ়িলত : মোহতারম মোলবী মোহাম্মদ সাহেব, আবীর,  
বাংলাদেশ আঞ্চলিক আহমদীয়া ৪৫ মিঃ

৮। সর্বাঙ্গ ভাষণ ও দোওয়া : ৩০ মিঃ

# শতবার্ষিক আহমদীয়া জুবিলী পরিকল্পনার কাহানী কর্ম-সূচী

শতবার্ষিকী আহমদীয়া জুবিলীর বিশ্বব্যাপী কাহানী পরিকল্পনা সফলতার উদ্দেশ্যে সৈয়দেন। হ্যরত খলিফা তুল মনীহ সালেম (আইঃ) জমারাতের সামনে দোয়া এবং ইবাদতের যে এক বিশেষ কর্ম-সূচী রাখিয়াছেন, উহা সংক্ষেপে নিম্নে দেওয়া গেল :

- (১) জামায়াতে আহমদীয়ার প্রতিষ্ঠার প্রথম শতবার্ষিকী পূর্ণ হওয়ার আগ পর্যন্ত অর্ধাং আগামী ১৮০ মাস পর্যন্ত প্রতি মাসের শেষ সপ্তাহের মধ্যে সোম বা বৃহস্পতিবারের কোন এক দিন জামায়াতের সকলে নফল রোয়া রাখুন।
- (২) এশার নামাযের পর হতে ফজর নামাযের আগ পর্যন্ত সময়ে প্রত্যেক দিন ২ রাক্তায়ত নফল নামায পড়িয়া ইসলামের বিজয়ের জন্য দোয়া করুন।
- (৩) কমপক্ষেসাত্বার সুরু ফাতিহা পাঠ করুন। নিক
- (৪) নিম্নলিখিত দোয়া নির্ধারিত সংখ্যায় পাঠ করুন :—
- (ক) সুবহানাল্লাহি ওয়া বিহামদিহি সুবহানাল্লাহিল  
আযিম, আল্লাহহুম্মা সাল্লি আলা মুহাম্মদিউ ওয়া আলি মুহাম্মাদ  
—দৈনিক কমপক্ষে ৩৩ বার
- (খ) আসতাগ ফিরক্লাহা রাবি মিন কুলি জামবিউ ওয়া আতুব  
ইলাইহি —দৈনিক কমপক্ষে ৩৩ বার
- (গ) রাববানা আফরিগ আলাইনা সাবরাও ওয়া সাবিত  
আকদামানা ওয়ানসুরনা আলাল কাওমিল কাফিরিন  
—দৈনিক কমপক্ষে ১১ বার
- (ঘ) আল্লাহহুম্মা ইন্নানাজআলুকা ফি মুহরিহিম ওয়া  
নাউযুবিকী মিন শুরুরিহিম —দৈনিক কমপক্ষে ১১ বার
- (ঙ) হাসবুনাল্লাহ ওয়া নি'মাল ওয়াকিল নি'মাল মাউলা  
ওয়া নি'মান নাসির —ষত অধিক সংখ্যায় পড়া যায়
- (চ) ইয়া হাফিয়ু ইয়া আজিজু ইয়া রাফিকু, রাবি কুলু  
শাইয়িন খাদিমুকী রাবি ফাহফজনা ওয়ানসুরনা ওয়ারহামনা  
—ষত অধিক সংখ্যায় পড়া যায়

# রামণবাড়ীয়া আঙ্গুমানে আহমদীয়ার ৫৩তম বার্ষিক সম্মেলন

স্থানঃ— মসজিদ মোবারক আঙ্গন  
আহমদীপাড়া

তারিখ— ৬ই ও ৭ই চৈত্র, ১৩৮১ বাঃ  
মোতবেক— ২০শে ও ২১শে মাচ', ১৯৭৫ ইং

উক্ত সম্মেলনে বাংলাদেশ ও ভারতের অধ্যাত আলেম ও চিন্তাবিদগণ পরিত্র কোরআনের  
শিক্ষা ও মাহাজ্ঞা ইত্যাদি অনেক বিষয়ে জ্ঞান গর্ভ বক্তৃতা করিবেন। জাতি-ধর্ম নির্বিশেষে  
সকলের উপস্থিতি কামনা করি।

নিবেদক—  
এনায়েত উল্লাহ সিকদার  
চেয়ারম্যান, জলস। কমিটি,  
রামণবাড়ীয়া আঙ্গুম আহমদীয়া

ইন্ডেণ্ট জগতে একটি লক্ষ প্রতিষ্ঠিত নাম

এস, এ, নিজামী এণ্ট কোম্পানী

১০৭৯, ধনিয়লা পড়া, ঢকা ট্রাঙ্ক রেড, চট্টগ্রাম  
ফোন ৮৬৫৩১  
কেবল “নিজামকো”

ভাল মিষ্টির একমত্র নির্ভরযোগ্য প্রতিষ্ঠান

রামণবাড়ীয়া মিষ্টি ঘর

৫৪, কাতালগঞ্জ পাঁচলাইশ, চট্টগ্রাম

ফোন— ৮৬৪১৭

# ଆহমদীয়া জামাতের

## ধর্ম-বিশ্বাস

ଆহমদীয়া জামাতের অভিষ্ঠাতা হযরত মসীহ গণ্ডউদ (আ) তাহার “ଆইয়ামুস পুলেহ”  
পুস্তকে বলিয়েছেন :

যে, পাঁচটি স্তোত্রের উপর ইসলামের ভিত্তি আপিত, উহাই আমার আকিদা ব। ধর্ম-বিশ্বাস।  
আমরা এই কথার উপর ঈমান রাখি যে, খোদাতায়ালা ব্যক্তিক কোন গাবুদ নাই এবং  
গাইয়েদেনা হযরত মোহাম্মদ মৃত্যুক। সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম তাহারুল্লাল এবং  
খাতামুল আস্থিয়া (নবীগণের শোহর)। আমরা ঈমান রাখি যে, ফেরেজা, হাশর, জামাত  
এবং জাহাজাম সত্য এবং আমরা ঈমান রাখি যে, কোরআন শরীকে আল্লাহতায়াল। যাহা  
বলিয়াছেন এবং আমাদের নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওয়া সাল্লাম হইতে যাহা বর্ণিত হইয়াছে,  
উল্লিখিত বৰ্ণনামূলকে তাহা যাবতীয় সত্য। আগরা ঈমান রাখি, যে ব্যক্তি এই ইসলামী  
শরীরত হইতে বিমুক্ত মাঝ করে অথবা যে বিষয়গুলি অবশ্য-করণীয় বলিয়া নির্ধারিত,  
তাহা পরিভ্যাগ করে এবং অবৈধ পস্তুকে বৈধ করণের ভিত্তি স্থাপন করে, সে ব্যক্তি বেঈমান  
এবং ইসলাম বিহোগী। আমি আমার জামাতকে উপদেশ দিতেছি যে, তাহারা যেন কৃত  
অস্তরে পরিজ্ঞ কলেমা ‘লা-ইলাহা উল্লাল্লাহু মৃহাম্মাদুর রসূলুল্লাহ’-এর উপর ঈমান রাখে এবং এই  
ঈমান লইয়া যবে। কোরআন শরীক হইতে যাহাদের সত্যতা প্রমাণিত, এমন সকল নবী  
(আলাইহেয়স সালাম) এবং কেভাবের উপর ঈমান আসিয়ে। মাজায়, রোজা, ইজ্জত  
কৃকাত এবং তাহার সহিত খোদাতায়ালা এবং তাহার রসূল কর্তৃক নির্ধারিত যাবতীয় কর্তব্য  
সমূহকে গ্রহণক্ষেত্রে অবশ্য করণীয় মনে করিয়া এবং যাবতীয় মিহিক বিষয় সমূহকে  
নির্যিক্ষ মনে করিয়া সঠিকভাবে ইসলাম ধর্মকে পালন করিবে। মোট কথা, যে  
নমস্ক বিষয়ের উপর আকিদা ও আমল হিসাবে পূর্ববর্তী বৃজুর্ণানের ‘ওজম’ অধ্যব।  
সর্ববাদি-সম্মত মত ছিল এবং যে সমস্ত বিষয়কে আহলে সন্ন্যত জামাতের সর্ববাদি-সম্মত মতে  
ইসলাম নাম দেওয়া হইয়াছে, তাহা সর্বভোক্তাবে মান্ত্র করা অবশ্য কর্তব্য। যে ব্যক্তি  
উপরোক্ত ধর্মদের বিষয়ে কোন দোষ আমাদের অভি আরোপ করে, সে ভাকওরা এবং  
সত্যতা বিসর্জন দিয়া আমাদের বিষয়কে রিখ্যা। অগ্রাদ রটনা করে। কেবামতের দিন তাহার  
হিস্কে আমাদের অভিযোগ থাকিবে যে, করে সে আমাদের বৃক চিত্তিয়ালিল থে,  
আমাদের এই অঙ্গীকার সহেও, অস্তরে আমরা এই সবের বিরোধী ছিলাম?

‘আলা ইলা লা’মাতাল্লাহে আলাল কাফেরীমাল মুক্তারিয়ান’—

(অর্থাৎ—“সাবধান নিষ্কয়ই সিদ্ধা রটনাকারী কাফেরদের উপর আল্লাহর অভিশাগ”)

(আইয়ামুস পুলেহ পৃঃ ৮৬-৮৭)

Published & Printed by Md. F. K. Mollah at Ahmadiyya Art Press  
for the proprietors, Bangladesh Anjuman-e-Ahmadiyya.

4, Bakshibazar Road, Dacca—1

Phone No. 283635

Editor : A. H. Muhammad Ali Anwar.